

Friedrich Maximilian Klinger

**Sturm und Drang**

**Ein Schauspiel**

**Personen:****Wild.****La Feu.****Blasius.****Lord Berkley.****Jenny Caroline**, seine Tochter.**Lady Katharine**, die Tante.**Louise**, Nichte.**Schiffcapitain Boyet.****Lord Bushy.****Ein junger Mohr.****Der Wirth.****Betty.**

Die Scene Amerika

**Erster Akt.****Erste Scene.***(Zimmer im Gasthofe.)**Wild. La Feu. Blasius. (treten auf in Reisekleidern.)*

**Wild.** Heyda! nun einmal in Tumult und Lermen, daß die Sinnen herumfahren wie Dach-Fahnen beym Sturm. Das wilde Geräusch hat mir schon so viel Wohlseyn entgegen gebrüllt, daß mir's wirklich ein wenig anfängt besser zu werden. So viel Hundert Meilen gereiset um dich in vergessenden Lermen zu bringen - Tolles Herz! du sollst mirs danken! Ha! tobe und spanne dich dann aus, labe dich im Wirrwar! - Wie ists Euch?

**Blasius.** Geh zum Teufel! Kommt meine Donna nach?

**La Feu.** Mach dir Illusion Narr! sollt' mir nicht fehlen, sie von meinem Nagel in mich zu schlürfen, wie einen Tropfen Wasser. Es lebe die Illusion! - Ey! ey, Zauber meiner Phantasie, wandle in den Rosengärten von Phillis Hand geführt -

**Wild.** Stärk dich Apoll närrischer Junge!

**La Feu.** Es soll mir nicht fehlen, das schwarze verrauchte Haus gegen über, mit sammt dem alten Thurm, in ein Feenschloß zu verwandeln. Zauber, Zauber Phantasie! - (*lauschend*) Welch lieblich, geistige Symphonien treffen mein Ohr? - - Beym Amor! ich will mich in ein alt Weib verlieben, in einem alten, baufälligen Haus wohnen, meinen zarten Leib in stinkenden Mistlachen baden, bloß um meine Phantasie zu scheren. Ist keine alte Hexe da mit der ich scharmiren könnte? Ihre Runzeln sollen mir zu Wellenlinien der Schönheit werden; ihre herausstehende schwarze Zähne, zu marmornen Säulen an Dianens Tempel; ihre herabhängende lederne Zitzen, Helenens Busen übertreffen. Einen so aufzutrocknen, wie mich! - He meine phantastische Göttin! - Wild, ich kann dir sagen, ich hab mich brav gehalten die Tour her. Hab Dinge gesehen, gefühlt, die kein Mund geschmeckt, keine Nase gerochen, kein Aug' gesehen, kein Geist erschwungen -

**Wild.** Besonders wenn ich dir die Augen zuband. Ha! Ha!

**La Feu.** Zum Orkus! du Ungestüm! - Aber sag' mir nun auch einmal, wo sind wir in der wirklichen Welt jetzt. In London doch?

**Wild.** Freylich. Merktest du denn nicht daß wir uns einschiften? Du warst ja Seekrank.

**La Feu.** Weiß von allem nichts, bin an allem unschuldig? - Lebt denn mein Vater noch? Schick doch einmal zu ihm Wild, und laß ihm sagen, sein Sohn lebe noch. Käme so eben von den Pyrenäischen Gebürgen aus Frießland. Weiter nichts.

**Wild.** Aus Frießland? -

**La Feu.** In welchem Viertel der Stadt sind wir dann?

**Wild.** In einem Feenschloß la Feu! Siehst du nicht den goldnen Himmel? die Amors und Amouretten? die Damen und Zwerchen?

**La Feu.** Bind mir die Augen zu! (*Wild bindet ihm zu*) Wild! Esel! Wild! Ochse! nicht zu hart! (*Wild bindet ihn los*) He! Blasius, lieber bißiger, kranker Blasius, wo sind wir?

**Blasius.** Was weiß ich.

**Wild.** Um euch auf einmal aus dem Traum zu helfen, so wißt; daß ich euch aus Rußland nach Spanien führte, weil ich glaubte, der König fange mit dem Mogol Krieg an. Wie aber die Spanische Nation träge ist, so wars auch hier. Ich packte euch also wieder auf, und nun seyd ihr mitten im Krieg in Amerika. Ha laßt michs nur recht fühlen auf Amerikanischen Boden zu stehn, wo alles neu, alles bedeutend ist. Ich trat ans Land - O! daß ich keine Freude rein fühlen kann!

**La Feu.** Krieg und Mord! o meine Gebeine! o meine Schutzgeister! - So gieb mir doch ein Feenmärchen! o weh mir!

**Blasius.** Daß dich der Donner erschlug, toller Wild! was hast du wieder gemacht? Ist Donna Isabella noch? He! willst du reden! meine Donna!

**Wild.** Ha! Ha! Ha! du wirst ja einmal ordentlich aufgebracht.

**Blasius.** Aufgebracht? Einmal aufgebracht? Du sollst mirs mit deinem Leben bezahlen, Wild! Was? bin wenigstens ein freyer Mensch. Geht Freundschaft so weit, daß du in deinen Rasereyen einen durch die Welt schleppst wie Kuppelhunde? Uns in die Kutsche zu binden, die Pistole vor die Stirn zu halten, immer fort, klitsch! klatsch! In der Kutsche essen, trinken, uns für Rasende auszugeben. In Krieg und Getümmel von meiner Paßion weg, das einzige was mir übrig blieb -

**Wild.** Du liebst ja nichts Blasius.

**Blasius.** Nein, ich lieb nichts. Ich habs so weit gebracht, nichts zu lieben, und im Augenblick alles zu lieben, und im Augenblick alles zu vergessen. Ich betrüg alle Weiber, dafür betrügen und betrogen mich alle Weiber. Sie haben mich geschunden und zusammen gedrückt, das Gott erbarm! Ich hab' alle Figuren angenommen. Dort war ich Stutzer, dort Wildfang, dort tölpisch, dort empfindsam, dort Engelländer, und meine größte Conquette machte ich, da ich nichts war. Das war bey Donna Isabella. Um wieder zurück zu kommen - deine Pistolen sind geladen -

**Wild.** Du bist ein Narr, Blasius, und verstehst keinen Spaß.

**Blasius.** Schöner Spaß dies! Greif zu! ich bin dein Feind den Augenblick.

**Wild.** Mit dir mich schießen! Sieh, Blasius! ich wünschte jetzt in der Welt nichts als mich herum zu schlagen, um meinem Herzen einen Lieblings-Schmauß zu geben. Aber mit dir? Ha! Ha! (*hält ihm die Pistole vor*) Sieh ins Mundloch und sag, ob dirs nicht größer vorkommt als ein Thor in London? Sey gescheid Freund! Ich brauch und lieb euch, und ihr mich vielleicht auch. Der Teufel konnte keine größte Narren und Unglücks-Vögel zusammen führen, als uns. Deßwegen müssen wir zusammen bleiben, und auch des Spaßes halben. Unser Unglück kommt aus unserer eigenen Stimmung des Herzens, die Welt hat dabey gethan, aber weniger als wir.

**Blasius.** Toller Kerl! ich bin ja ewig am Bratspieß.

**La Feu.** Mich haben sie lebendig geschunden, und mit Pfeffer eingepökelt. - Die Hunde!

**Wild.** Wir sind nun mitten im Krieg hier, die einzige Glückseligkeit die ich kenne, im Krieg zu

seyn. Genießt der Scenen, thut was ihr wollt.

**La Feu.** Ich bin nicht fürn Krieg.

**Blasius.** Ich bin für nichts.

**Wild.** Gott mach' Euch noch matter! - Es ist mir wieder so taub vorm Sinn. So gar dumpf. Ich will mich über eine Trommel spannen lassen, um eine neue Ausdehnung zu kriegen. Mir ist so weh wieder. O könnte ich in dem Raum dieser Pistole existiren, bis mich eine Hand in die Luft knallte. O Unbestimmtheit! wie weit, wie schief führst du den Menschen!

**Blasius.** Was solls aber hier am Ende noch werden?

**Wild.** Daß Ihr nichts seht! Um aus der gräßlichen Unbehaglichkeit und Unbestimmtheit zu kommen, muß' ich fliehen. Ich meinte die Erde wankte unter mir, so ungewiß waren meine Tritte. Alle gute Menschen, die sich für mich intereßirten, hab ich durch meine Gegenwart geplagt, weil sie mir nicht helfen konnten. -

**Blasius.** Sag lieber nicht wollten.

**Wild.** Ja, sie wollten. Ich mußte überall die Flucht ergreifen. Bin alles gewesen. Ward Handlanger um was zu seyn. Lebte auf den Alpen, weidete die Ziegen, lag Tag und Nacht unter dem unendlichen Gewölbe des Himmels, von den Winden gekühlt und von innern Feuer gebrannt. Nirgends Ruh, nirgends Rast. Die Edelsten aus Engelland irren verlohren in der Welt. Ach! und ich finde die Herrliche nicht, die einzige, die da steht. - Seht, so strotze ich voll Kraft und Gesundheit, und kann mich nicht aufreiben. Ich will die Kampagne hier mit machen, als Volontair, da kann sich meine Seele anstecken, und thun sie mir den Dienst, und schießen mich nieder; gut dann! Ihr nehmet meine Baarschaft, und zieht.

**Blasius.** Hohl mich der Teufel! Dich soll keiner todt schießen, edler Wild.

**La Feu.** Sie könntens doch thun.

**Wild.** Können Sie's besser mit mir meynen? - Stellt Euch vor, als wir uns einschiffen, sah ich in der Ferne den Schiffscapitain auf seinem Schiff.

**Blasius.** Der die feindliche Antipathie auf Dich hat. Ich meyn Du hätt'st ihn in Holland todt geschossen.

**Wild.** Drey mal schon mit ihm auf Leben und Tod gestanden, und noch läßt er mir keine Ruhe, und nie beleidigte ich den Menschen. Ich gab ihm eine Kugel, und er mir einen Stoß. Es ist grausam wie er mich haßt ohne Ursach. Und ich muß gestehen, ich lieb' ihn. Es ist ein braver, rauher Mann. Weiß der Himmel, was er mit uns vor hat. Laßt mich eine Stunde allein!

**Der Wirth.** Die Zimmer sind bereit Mylords. Sonst was gefällig?

**Wild.** Wo sind meine Leute?

**Wirth.** Haben gessen und schlafen.

**Wild.** Sie lassen sich wohl seyn.

**Wirth.** Und Sie befehlen nichts?

**Wild.** Den stärksten Punsch, Herr Wirth.

**La Feu.** Der fehlt dir noch, Wild.

**Wild.** Ist der General hier?

**Wirth.** Ja, Mylord!

**Wild.** Was für Fremde sind im Hause? Doch ich mags nicht wissen. (*Geht ab.*)

**Blasius.** Mich schläfert.

**La Feu.** Mich hungert.

**Blasius.** Mach dir Illusion, Narr! - Alle Welt Teufel von meiner Donna weg! (*Alle gehen ab.*)

### Zweyte Scene.

(*Lord Berkleys Zimmer.*)

Lord Berkley. Miß Caroline.

**Caroline.** (*Auf einem Clavier in süßer melancholischer Schwermuth phantasirend.*)

**Berkley.** (*Ein Kartenhaus auf kindische phantastische Art bauend.*) So ganz zum Kind zu werden! Alles golden, alles herrlich und gut! Dieses Schloß bewohnen, Zimmer, Saal, Keller und Stall! - All des bunten, verworrenen, undeutlichen Zeugs! - Ich find an nichts Freude mehr. Glückliche Augenblicke der Kindheit, die ihr rückkehrt! Find an nichts Freude mehr, als an diesen Kartenschloß. Bedeutend Sinnbild meines verworrenen Lebens! Ein Stoß, ein harter Tritt, ein leichtes Windchen, wirft dich zusammen; aber der feste unermüdete Muth des Kindes, der dich wieder aufbaut! Ha! so will ich mich mit ganzer Seel nein verschließen, und denken und fühlen nichts anders, als wie herrlich es ist in dir zu weben und zu seyn. - Lord Bushy! ja mein Seel! ich räumte dir ein Zimmer ein. So unfreundlich du gegen mich warst, sollst du Berkleys bestes Zimmer bewohnen. Ha! es kehrt sich doch immer in mir herum, störrischer Bushy! so oft ich rückdenk. Einen von Haus und Hof vertreiben, blos weil Berkley fetter stund als Bushy - es ist schändlich. Und doch dies Zimmer, ausgemahlt mit meiner Geschichte, steht dir zu Dienst. - Ja wer das zusammen fassen könnte, da mein Herz so klein zu ist - Ha! Ha! Lord Berkley! dir ist wohl, da du wieder zum Kind wirst! - Tochter!

**Caroline.** Mein Vater!

**Berkley.** Kind! Du glaubst nicht wie wohl einem werden kann. Sieh! So eben bau ich Bushys Zimmer. Wie gefällt dirs?

**Caroline.** Recht wohl Mylord! Wahrhaftig, ich wollte seine Magd werden und ihm dienen, Ihrer Ruhe wegen.

**Berkley.** Wo er sich herumtreiben mag, der feindliche Bushy! - Von Haus und Hof! Von Weib und Gut! - Bushy es kann nicht seyn! - Und da mein süßes Kind um alles zu bringen. - Nein, Mylord, wir können nicht zusammen wohnen. (*Zerschlägt das Kartenhaus.*)

**Caroline.** Mein Vater!

**Berkley.** Wie, Miß? Schäme dich! bist du Berkleys Tochter! Bushy dienen? Bushys Magd? keiner Königin nicht. Ha! das könnte mir in tiefen Schlaf einfallen und mich toll machen. Bushys Magd Miß! Wollen Miß nicht widerrufen? Bushys Magd?

**Caroline.** Nein, Lord! Nur nenne mich Tochter! O, das Wort Miß, ist ein herber Schall für Berkleys Tochter aus Vater Berkleys Mund. (*Seine Hand küssend.*)

**Berkley.** Hm! gute Jenny! - Lebe unsre Lord- und Mißschaft! - Aber ich kann nicht mit ihm zusammen wohnen. Wahrhaftig, ich käm in Versuchung ihn im Schlaf zu erwürgen. - O, gieb mir kindische Ideen! Ich find an nichts Freude mehr. All meine Lieblichkeitssachen, meine Kupfer, meine Gemählde, meine Blumen, alles ist mir gleichgültig geworden.

**Caroline.** Wenn Sie's mit der Musik versuchten - vielleicht daß dies -

**Berkley.** Nu! laß doch sehen!

**Caroline.** (*spielt ihm vor.*)

**Berkley.** Nein! Nein! o ich bin doch immer der weiche, närrische Kerl, aus dem ein reiner Ton machen kann, was er will. Und curios ist's Kind, es giebt Töne, die mir ein ganzes, trauriges Gemählde durch einen Klang, aus meinen widrigem Leben vor die Augen stellen; und wiederum welche, die meine Nerven so freudig treffen, daß wie der Ton zum Ohr kommt, eine der Freudens-

Scenen aus meinem Leben da steht. Zum Beispiel, so eben begegnete mir deine Mutter in dem Park zu Yorkshire, und hüpfte so recht freudig aus der dichten Allee, wo seitwärts der Bach sich schlängelt und murmelt, wie du dich erinnern wirst. Ich hörte es genau, und so das Fliegen-Gesums im Sommer um einen. Ich wollte sie so eben hetzen, und ihr was lustiges erzählen, als du andre Saiten griffst. -

**Caroline.** Bester Vater! o meine Mutter! (*die Augen gen Himmel.*)

**Berkley.** Ja, so mit naßem Aug hinauf, ich weiß wie das ist. So sah sie oft, und ihr Aug, das redete wie das deinige. O Kind! Und wie du nun die Töne wandeltest, freylich wars Bushy und Hubert. Du siehst also daß das nicht geht. Ich weiß nicht wie's ist, daß ich just in mir so ganz anders aufgespannt bin.

**Caroline.** Ich weiß was Musik thut, was sie diesem Herzen giebt und nimmt. Sich so in eine Zauber-Idee hineinspielen, und wenn man sich denn umsieht ob er da ist - der! der! aller Töne Inhalt und Wiederklang - der! - Herz! mein Herz! (*erschrocken, ihre Augen verbergend.*)

**Berkley.** Hm! Hm! Herz mein Herz! - Setz dich zu mir und hilf mein Schloß wiederaufbauen. Siehst du! ich habs weit gebracht Gottlob! zerschlagen und wiederaufbauen! Ha! Ha! - Nu lustig! Nimm du den rechten Flügel und ich den linken. Und wenn der Pallast steht, so wollen wir die bleierne Soldaten nehmen, und du commandirst ein Bataillon und ich eins. Wir schlagen uns herum wie Bushy und Hubert, dann machen wir Complot, greifen das Schloß an, werfen den alten Berkley nakend mit seiner kleinen Jenny und guten Weib heraus. Steckens an - Feuer und Flammen - he Miß!

**Caroline.** (*ihre Augen wischend, seine Stirne küßend*) Unglückliches Gedächtniß! daß der Himmel ruhige Vergeßenheit auf dein graues Haupt träufelte, alter Berkley! Vater uns mangelt nichts, uns ist wohl. Was ist Bushy, daß der edle Berkley in seinem sechzigsten Jahr seiner denken sollte.

**Berkley.** Ich denk seiner nicht, närrisch Kind! Was kann ich dafür daß mirs immer noch so bitter aufquillt. Ich fühls nur so.

**Caroline.** Das eben.

**Berkley.** Ich will dirs vorposaunen wie er mit deinem Vater umgieng. - Laß mich mit dem Blick! Nun ja, ich wollte ich hätt ihn, er sollte ruhig und friedlich sein Haupt in meinen Schooß legen. Aber hier müßttest du stehen und keinen Schritt weichen, sonst wenn er so vor mir stünde - o Gott! du hast uns wunderbar gebaut, wunderbar unsre Nerven gespannt, wunderbar unser Herz gestimmt!

**Caroline.** Hatte Bushy nicht einen Sohn?

**Berkley.** Freylich. Ich möchte fast sagen einen braven rüstigen, wilden Knaben, wenns Bushys Sohn nicht wäre.

**Caroline.** Hieß er nicht Carl? hatte blaue Augen, braune Haare, und war grösser als alle Knaben seines Alters? Es war ein hübscher, wilder rothwangiger Junge. Er machte immer meinen Ritter und stritt für mich.

**Berkley.** (*wild.*) Bushy! Bushy!

**Caroline.** Vater! o mein Vater! Ihre böse Stunde kommt. (*schmiegt sich an ihn.*)

**Berkley.** Geh weg! hatte ich nicht einen Sohn, einen braven, ungestümen, eigensinnigen Jungen, den ich in der schrecklichen Nacht verlor? Leben gegen Leben wo ich Carl Bushy ertapp! Wär mein Harry da, ich wollte seine Faust eisern machen, sein Herz grimmig, seine Zähne gierig, er sollte mir Welt auf Welt ab traben, biß er Berkley an Bushy gerochen hätte.

**Caroline.** Mylord! schone deiner Tochter.

**Berkley.** (*verworren.*) Nun da! Laß mich doch was sinnen - ja was - willst du mit, Kind! - Ha ich

will auf die Parade. Ich denk der Feind soll in einigen Tagen angreifen, und dann rücken wir aus. Ha! Ha! Ich bin ein grauer, alter Kerl, gieb mir nur Kindheit und närrisch Zeug! Ha! Ha! Es ist toll Miß, und gut, daß heiß, heiß bleibt, und Haß, Haß, wies einem braven Menschen zukommt. Das Alter ist so kalt nicht, das sollen sie mir fühlen. Pack da mein Schloß zusammen, damit mir nichts verdorben wird. Adieu Miß, die Trommel geht. *(ab.)*

**Caroline.** *(ihm nachrufend.)* Nur gute Stunden, lieber Vater!

**Berkley.** *(kommt hastig zurück.)* Das weiß Gott, Miß, es war um Mitternacht, stockfinster, und er überfiel uns. Und wie ich morgens aus starrer Taubheit erwachte, mein Weib und keins meiner Kinder hatte, und ich schrie, winselte, und ächzte in Tönen - in Tönen - he! und so die Hände hub, zum trüben Himmel: Gieb mir meine Kinder! Mach Bushy kinderlos, daß er fühle, was das ist kinderlos! da fand ich dich naß, kalt und erstarrt, hingst an meinen Hals, und schlugen deine zarte Hände und Beine zusammen. Miß Berkley! Ich stund da so trüb und todt in endlosem Schmerz, in endloser Freud eins meiner Kinder gerettet zu haben. Und du strichst mit zitternder Hand über meiner Stirne den kalten Schweiß hinweg. He! das war ein Augenblick Miß! *(fällt ihr um den Hals, herzt sie, bleibt stumm und unbeweglich. Erwachend.)* Ja Miß! sieh! es greift mich so an! - Und da ein Bote: Todt deine Lady! Und da ein Bote: Verschwunden dein Harry! - Ja Miß! und dieses Haus sollte Bushy haben! Nein, bey Gott nein! Adieu Kind! weine nicht.

**Caroline.** Nicht weinen? dein Kind nicht weinen? Lord Berkley geh jetzt nicht weg! Hier wirts so eng mein Vater! *(die Hand aufs Herz.)*

**Berkley.** Nein! Nein! Ich will dir die Tante und Nichte schicken. Berkley ist ein guter Soldat, und wenn er seine Späße getrieben hat, ists ihm gut. Adieu!

**Caroline.** *(allein.)* Wie wird das all noch werden? o seine Schmerzen nehmen Ausbrüche die mich zittern machen. Krieg da! und meine Thränen und Bitten vermögen nichts. Wohin denn ich? - Ich fürchte - ach des Leidens so viel und noch fürchten. Und ewig dieses Herzens Verlangen? *(nach dem Clavier)* Nimm mich in deinen Schutz! Nur du verstehst mich, dein Einklang, der Wiederhall meiner geheimen Empfindungen ist mir Trost und Erstattung. Ach jeder Ton, Er! Er! *(spielt einige Passagen, endet plötzlich und fährt zusammen.)* Ja Er! *(in schwermüthigen Träumereyen versinkend.)*

### Dritte Scene.

**Louise.** *(Tritt auf, tanzend und hüpfend.)* Guten Morgen Miß! - ja sieh nur liebes Bäschen! habe keine gute Laune. Ein Tag voller Vapeurs. Das ewige Gekeif mit der Tante um die Cavaliers! Es ist nicht zum Ausstehn. »Er macht mir die Cour, Nichte! Er hat mir die zärtlichste Dinge gesagt.« So geht das ewig fort. Ja wenn Lady Kathrin nur bedächte, daß Winter, Winter, und Frühling, Frühling bliebe, trotz aller unserer Kunst. Haben Miß unruhige Träume gehabt? Was hängst du den Kopf? Was ist dir Kind?

**Caroline.** Nichts, Nichts - mein Vater -

**Louise.** Ist er störrisch? Ist er wild? ja was wollt ihr sagen. Wenn wir nur aus diesem abscheulichen Lande wären. Nach Londen Bäschen! nach Londen! da ist der Ort des Glanzes und der Herrlichkeit. *(sieht in Spiegel)* Für was bin ich schön hier? Für was dieses blaue, spielende Auge? Ganz Londen würde davon reden. Was nützen mir meine Talente, meine Lektüre, mein Französisch und Italienisch? Herzen zu fangen, das mein ich, wär unser Wesen. Hier! o ich vergehe. Glaub mir, ich laß mich vom ersten Engelländer entführen, der mir gefällt.

**Caroline.** Es ist dein Ernst nicht.

**Louise.** So ganz freilich nicht. Ich bin dir ja gut, und überhaupt bin ich gut, wenn ich nur viele Liebhaber zusammen hab, um meine Gewalt auszuüben. Aber Liebchen, du fühlst selbst, daß wir nicht am Platze sind., Wie viel meynst du, daß ich gegenwärtig Liebhaber zusammen hab?

**Caroline.** (*immer in Träumen.*)

**Louise.** (*im Gedächtniß mit lebhafter Aktion zusammen zählend.*) Ich kann ihrer doch nicht mehr als sechse zusammen zählen, - weil ich die halben und verscheuchten auslasse. - Silly, der so lang und schwank ist, und immer die Augen fest zuhält, wenn er mit mir redet, als leimte sie mein Blick zusammen. Lezthin stotterte er mir so vor, immer mit geschlossenen Augen, und ich bohrte ihm mitlerweile Esel, die Tante lachte, als wollte sie bersten, daß ers nicht merkte. Und Boyet, der immer und ewig nichts anders sagt als: »Miß! ich liebe Sie!« Just als wenn im Dictionair der Galanterie weiter nichts stünde. Nicht einmal, Miß! ich liebe Sie zärtlich; oder zum Sterben, oder so etwas. O, seine Sprache ist so kurz wie seine Finger. Ich kann ihn allenfals zum Zwergen brauchen, wenn sich einmal ein irrender Ritter hieher verirren sollte. Toby -

**Caroline.** Wars nicht ein lieber guter junge, Carl Bushy?

**Louise.** Ein braver Junge von feurigem Muth und Sinn! - Den Hauptmann Dudley hab ich verbannt Miß! Stell dir einmal vor - ich weiß nicht was der Narr will. Vor einigen Tagen sagte er so recht weise: »Wir Frauenzimmer hätten gemeiniglich weit weniger Liebe, handelten mit weit weniger Liebe, als die Männer, und das wegen unsrer Weiblichkeiten.« Was will der ernsthafte Narr damit?

**Caroline.** Ich weiß es nicht.

**Louise.** Weiblichkeiten! denk doch! Weil ich etwa verdrüßlich schien, daß er dir letzthin so was sagte - ich verstunds nicht, aber er sagte es so, und sah so aus, als fühlte er etwas dabey, das ich noch keinem meiner Liebhaber abgemerkt hab. Ich bin nicht neidisch Base, du bist sanft, empfindsam, lieb, gut, ich schön, wild und launisch. - Und denn ist noch Stockley, den ich blos um mich leide, damit er Miß Tranch nicht mehr besuche, denn die kann ich gar nicht ausstehen. Am Ende narr ich sie doch alle, und spiel sie herum wie der Knabe den Kräusel, ihnen ist doch wohl dabey. Die Liebe muß man nicht kennen, sagt Tantchen, bis man fünf und zwanzig Jahr alt ist, und dann hats seine Ursachen. Und ich weiß auch nicht was das heißen soll, lieben.

**Caroline.** Du bist glücklich Base, ich weiß es auch nicht; aber -

**Louise.** Wenn sie mich nur amusiren, mir die lange Weile vertreiben, meine Launen und Caprizen ausführen, ist's schon gut. Aber du weist was Liebe ist. -

**Caroline.** (*verwirrt.*) Wie heißen deine Bewunderer?

**Louise.** Ich hör die Tante husten.

### Vierte Scene.

*Lady Kathrin und Vorige.*

**Kathrin.** O, zum Sterben ärgerlich! Schnupfen, Husten, und so ein merkwürdiger Tag! Ja Ladys! - Kommt doch geschwind und macht euch zurecht. - Die Luft in diesem Lande ist mein Tod. - Louischen, du mußt dich besser zurecht setzen. Du siehst nicht so ganz aus, wie du solltest.

**Louise.** Was ists denn, Tantchen?

**Kathrin.** Das fühlt ich doch hier im Herzen so recht zum voraus. Drey Fremden sind angelangt.

**Caroline.** Ist das alles, Tante?

**Louise.** Nicht genug?



**Kathrin.** Schöne Leute! o ein langer, wilder Bursche dabey, ich konnt ihm kaum am Bart reichen. Er fluchte und sah gen Himmel, als wenn er etwas so recht tief fühlte. Ich sah eben hinaus. O Ladys, es ist ein gutes Zeichen, wenn eine junge Mannsperson flucht. Engelländer sinds. Sag mir doch Louischen, wie seh ich heute aus? Engelländer sinds.

**Louise.** Und ich, Tantchen?

**Caroline.** Engelländer? Wie sieht er aus, Tante?

**Kathrin.** Sie werden uns Visite machen - ja wie - wenn ich grün mit rosenroth gienge?

**Louise.** Es ist zu jung, zu alt, Tantchen. Kommen Sie, ich kann nie vor einer Stunde in so wichtigen Dingen zum Entschluß kommen. Wir wollen Conseil mit Betty halten. Engelländer! O meine Engelländer!

**Kathrin.** Tugendhaft und sittsam Miß! Lauf doch nicht so, ich komm ja außer Athem.

**Louise.** (*beyseit.*) Weil sie nicht fort kann. Ha! Ha! (*faßt sie am Arm.*) kommen Sie Tantchen, wir jungen Mädchens springen und hüpfen. -

**Kathrin.** Böses Ding: (*gehn ab.*)

## Zweyter Akt.

### Erste Scene.

*Betty führt Wild, Blasius und La Feu auf.*

**Betty.** Hier Mylords, belieben Sie zu warten, Myladys werden gleich die Ehre haben. (*geht ab.*)

**La Feu.** Gut, meine schöne Iris! (*sich umsehend.*) Ey! es hatt schon so was liebes, anlockendes im Hereintreten. Es ist einem doch ganz anders in einem Damen-Zimmer. Es schauert mir so anmuthig ums Herz. Was schneidst du vor Gesichter, Wild?

**Wild.** Ich begreif mich noch nicht. So gut ist mir's, alle Gegenstände reden mit mir in diesem Zimmer und ziehen mich an, und so erschrecklich elend, so erschrecklich ungewiß. Ich spring von Gedanken zu Gedanken, ich kann mich an nichts halten. Ach! dann nur, wenn es ganz rein zurückkehrt das unendliche hohe Gefühl, wo meine Seele in Schwingungen sich verliert, in der herrlichen Ferne ihr Liebesbild erblickt, in der Abendsonne, im Mondschein - Und ach! wenn ich denn auf den schnellen Fittigen der Liebe hineil, und es schwindet, verlieret sich immer vor mir. - Ja ich bin elend, ganz in den Gedanken lebend, ich bin elend! o mir! ich glaubte in diesem andern Welttheil zu finden, was dort nicht war. Aber hier ists, wie dort, und dort wie hier. Gott sey Dank! daß die Einbildung die Ferne so herrlich sieht, und steht sie nun am sehnlich erwünschten Punkt, wie der herum streifende Vagabond weiter flüchtet, im sichern Glauben, dort werde der unruhige Geist alles finden. So Welt auf, Welt ab, in zauberhafter, drängender Phantasie, und ewig das einerley, hier wie dort. Wohl Geist! ich folge dir!

**Blasius.** Traben die Centauren wieder vor deiner Einbildung. - Ich bin wieder so gar nichts, mag so gar nichts seyn. - Wild, es ist schändlich, was du dich ewig mit Gespenstern herum treibst.

**Wild.** Ich bitte dich - ich werde sie finden. -

**La Feu.** Die Damen bleiben so lange!

**Wild.** Hört! ihr wißt, wie ich bin. Wann die Damen einen fatalen Eindruck auf mich machen, so denkt auf eine Entschuldigung, ich zieh ab.

**Blasius.** Und da hat man wieder seine Flegeley zu entschuldigen. Geh! machs wie du willst. Ich bin gar nicht gestimmt für Weiber, und doch muß ich mich mit ihnen abgeben, weil sie meistens so wenig sind, und ich gar nichts. - Du bist mir zum Ekel, Wild! mir wär's lieb, wenn du mich eine

Zeitlang ungeplagt liessest.

**Wild.** Fällt mirs ein, dich aufzusuchen?

**Blasius.** Ich kann dich nicht ausstehen. Deine Kraft ist mir zuwider, du drückst mich todt, und daß du ewig nach Phantomen rennst - ich haß dich!

**Wild.** Wie Du willst. Du liebst mich auch wieder.

**Blasius.** (*ihn umarmend.*) Wer widersteht Dir? - Junge! Junge! ich bin unbehaglicher wie Du. Ich bin zerrissen in mir, und kann die Fäden nicht wieder auffinden das Leben anzuknüpfen. Laß! ich will melancholisch werden; nein ich will nichts werden. Du sahst mein edles Roß in Madrid den Karren ziehen, ich weinte aus tiefer Seele, und Isebella wischte meine Thränen. Herrlichkeit der Welt! ich kann keine deiner Blumen mehr brechen. Ja wer diesen Sinn verlohren hat, wer dich verlohren hat ewige Liebe, die du in uns alles zusammen hältst!

**Wild.** Blasius, Du hast mehr als Du glaubst.

**La Feu.** Wo die Damen bleiben? (*die Bücher durchsuchend.*) Myladys Bücher machen mir grosse Hofnung daß sie mit süsser Phantasie begabt sind. O die Romanen! o die Feenmärchen! Ach wie herrlich um all die Lügen! Wie wohl dem der sich vorlügen kann!

### Zweyte Scene.

*Lady Kathrin, Louise, (treten complimentirend auf. Verbeugungen von beyden Seiten.)*

**La Feu.** (*indem er sie erblickt*) Venus Uranie! Paphos Hayne! (*zu Lady Cathrin.*) Reizende Göttin dieser Insul! Ihr Anblick stimmt mein Herz zu Tönen der Liebe, und meine Nerven klingen das lieblichste Concert.

**Kathrin.** Mylord! (*eine Verbeugung.*) Mylord! (*coquetirend*) Fremde von Ihrem Werth machen uns das traurige Leben hier, leicht und angenehm. Ich habe die Ehre zu reden -

**La Feu.** Du Blasius, sag doch wie ich heiße - das ist mein Vormund Mylady!

**Blasius.** La Feu, Mylady! (*zu Louise*) Miß ich wünschte Sie nicht gesehen zu haben, wenigstens in diesem Augenblick nicht. Ich bin so wenig -

**Louise.** Ha! Ha! Mylord - Blasius - nicht recht?

**Blasius.** So nennt man mich.

**Louise.** Also Mylord Blasius, mir ist leid, daß Ihnen mein Anblick so schwer fällt. Freylich Mylord - (*eine spöttische Verbeugung.*) - Ha! Ha! Tantens Gegenwart macht den Herrn zum klingenden Instrument. La Vache sonante! Ha! Ha! o das ist zum Sterben! Nu Mylord so ernsthaft? -

**Blasius.** Ich bin nicht lustig - Schön und dumm! o mir!

**Wild.** Hier halts der Satan aus! (*ab*)

**Kathrin und Louise.** Aber warum geht Mylord weg?

**La Feu.** Ich muß Ihnen sagen Mylady - Blasius Du weißts ja.

**Blasius.** Er hat Anfälle von Tollheit, Mylady's, und wenns ihn überfällt, treibts ihn weg.

**La Feu.** (*auf Kathrin zeigend.*) Und der Anblick dieser Göttin könnte ihn nicht aufhalten?

**Kathrin.** O Mylord - - - aber wie sehr bedaure ich, ein so schöner Mensch, ein so starkes wildes Ansehn.

**La Feu.** Aber ein toller Mensch. Denken Sie er will in Krieg gehen.

**Kathrin.** Und Sie?

**La Feu.** (*sich kniend.*) Hier ist meine Wahlstatt.

**Louise.** (*verdrüßlich*) Nicht auszuhalten!

**Kathrin.** (*La Feu ernsthaft aufrichtig*) Das Knien läßt Ihnen schön Mylord, vermuthlich deßwegen -

**La Feu.** Ach! Sie richten auf mit einer Gottheit, mit einer Größe - Vor Mylady, mag sich schon manches Knie wund gekniet haben -

**Kathrin.** O Mylord! wenn man nur nicht unbemerkt durchs Leben gegangen ist.

**Louise.** (*ärgerlich und schläfrig.*) Wo sind Sie Mylord? Der andere Welttheil wird Sie noch besitzen?

**Blasius.** (*verdrüßlich und langweilig*) Mylady Sie befehlen -

**Louise.** (*eben so*) Mylord! Nichts -

**Kathrin.** Und Sie Mylord?

**La Feu.** Ach hin! hin! in Liebe entzückt! Glückliches, seeliges Schicksal das mich diese Bahn führte! Endlich hat dein Grimm nachgelassen, wilder Unstern! und ich fühle wieder neu das Zucken in meinen Adern - Reizende Göttin! ich wünschte mir kleine, kleine Mücken-Augen um alle ihre Reize und Schönheiten im Detail zu durchschauen.

**Kathrin.** Welcher Ton! wie angenehm munter! - Sind Mylord lange von London? o wenn Mylord etwas von London erzählen wollten!

**Louise.** O von London! (*beyseit*) Die Leute sind nicht zum ausstehn!

**La Feu.** Ja Mylady von London, und ich fühle nur was vor mir ist. London, Mylady! soll eine große Stadt seyn. Ich weiß wenig von der Welt. Geboren bin ich in London. Komme von den Pyrenäen. O das sind hohe, hohe Berge! Ach Mylady und meine Liebe ist noch höher, wenn Mylady mich lieben könnten -

**Kathrin und Louise.** Lieben? ha! ha!

**La Feu.** Kommt Ihnen das lächerlich vor, Myladys?

**Louise.** Allerdings Mylord! Nein wir lieben nichts.

**Kathrin.** Still doch Nichtchen! der Unterscheid bleibt doch immer, und es kommt darauf an -

**La Feu.** Ja reizende Mylady - das einzige was wir haben?

**Louise.** (*zu Blasius.*) Mylord träumen so immer fort. Alle meine Munterkeit verläßt mich bey Ihnen.

**Blasius.** Verzeihen Sie mir, ich bin so gerührt - Sie sind schön Miß!

**Louise.** Und Sie sehr unterhaltend.

**Blasius.** (*nach langer Pause.*) Sie haben Langeweile. Ich bedaure, daß ich Sie nicht besser unterhalten kann. Mein Unglück ist das immer, da nichts zu seyn, wo ich alles seyn sollte. Und ich liebe so stillschweigend, Miß, wie Sie sehen daß ich wirklich im Fall bin. -

**Louise.** Lieben, Mylord? Was wollen Sie damit sagen? Stillschweigend lieben! Ach der Langeweile! Liebt Lord Wild auch so? Nicht als ob ich neugierig wäre - ich mags nicht wissen - Wenn Sie nur munter wären!

**Blasius.** Ja munter! (*ich ennuire mich zum Sterben. Mein Herz ist so kalt, so todt, und das Mädels ist so schön und lustig.* -)

**Louise.** Ich kriege Vapeurs - Wollen Mylords den Thee in Garten nehmen? Das Zimmer bekommt ihnen vielleicht nicht.

**Blasius.** Wies Ihnen beliebt.

**Louise.** O Himmel! (*schlägt ihn mit dem Fächer.*) werden Sie doch lebendig!

**Blasius.** Ich bin noch von der See - und habe - habe -

**Kathrine.** (*die Zeit über mit La Feu still gesprochen.*) Nun Mylord?

**La Feu.** Ja wie ich Ihnen sage, kommen Sie nur. O meine Göttin, ich bin vor Ihren Augen wieder alles geworden. Wer kann so viele Liebenswürdige sehen, ohne daß nicht alle Fasern am Leibe lebendig werden. Ja meine Göttin! ich will Ihnen viel, viel von den Schwingungen der Liebe erzählen, die meine Phantasie über die Sonne jagen. Und Mylady! (*küßt sie.*) ich liebe Sie!

**Kathrine.** (*bey Seite*) Das ist curios! ich versteh ihn nicht, und gefällt mir doch. (*laut*) Mylord, Sie sind -

**La Feu.** O Sie! - mich deucht wir sympathisiren.

**Kathrine.** Was heißt das sympathisiren?

**La Feu.** Gott behüte! So weit verstehe ich mich nicht Mylady, zu wissen was die Worte heißen.

**Kathrine.** Was Sie boshaft sind Mylord! (*alle ab.*)

### Dritte Scene.

**Miß Caroline.** (*allein.*) Waren dies die Engelländer? Ferne, ferne, ewig ferne! - Gut daß sie weg sind. (*in stiller Schwermuth verlohren.*) Ja so, just so sah er aus, wie er da eben aus meinen Augen hervortritt, und sich vor mich hinstellt. (*nach einem Ort hinreichend.*) O meinem Herzen so lieb! - Er bleibt so lange - Ach! ich werde Carl Bushy nicht mehr sehen, darf Carl Bushy nie mehr sehen! Und seh ich ihn nicht? (*begeistert.*) Meine Augen sehen nach ihm, mein Herz schlägt nach ihm, und es haben ihn meine Augen, und es hat ihn mein Herz.

### Vierte Scene.

**Wild.** (*tritt auf ohne anzuklopfen, den Huth durch die ganze Scene aufbehaltend, fährt zurück da er die Lady gewahr wird.*)

**Caroline.** (*erschrocken.*) Wie? Wer?

**Wild.** (*mit gehefteten Blick und ganzer Seele sie anschauend.*) Vergeben sie Miß, ich habe mich in der Nummer geirrt.

**Caroline.** Mylord! ein Irrthum der in einem Gasthofe leicht möglich ist. (*ihn unruhig anschauend.*)

**Wild** (*verworren, verwildert, forschend, an ihren Augen hangend.*) Mylady, darf ich? - Mylady - ja ich gehe - gehe ja schon - (*immer näher tretend*) aber Mylady - ich bleibe ja hier. - Und wenn Sie eine Engelländerin sind wie man mir gesagt hat, wenn Sie -

**Caroline.** (*die sich zu fassen sucht.*) Mylord, darf ich bitten, mit wem habe ich die Ehre zu reden? Mein Vater wird sich sehr freuen einen Landsmann zu sehen.

**Wild.** Ihr Vater? Miß! Haben Sie einen Vater? - Ach! hier! hier! Mir ist so gut, so verwildert gut. - Ja Mylady, ich bin ein Engelländer - ein Unglücklicher - heiße Wild, und ist mir - ja Mylady in diesem Augenblick. -

**Caroline.** (*leidend.*) Wild? - Sind Sie nicht aus Yorckshire? ihr Gesicht - Ihr - Ihr - ja Mylord aus Yorckshire, meyn ich, müßten Sie seyn.

**Wild.** Aus Yorckshire? Nein! - Mir schlägts so in der Seele - ach hier find ich was ich in der weiten Welt suchte. (*ihre Hand faßend.*) Sie sind ein Engel Mylady, ein herrlich, gefühlvoll Geschöpf. (*zum Himmel sehend.*) Hast du mir noch solch einen Augenblick aufbewahrt! Lassen Sie mich's sagen! Ich fühl's so tief - Ihre Augen - ja Ihre Augen voll Seel und Leiden - und dieses Herz hier - zerrissen und tief! tief unglücklich. Ich reise hierher um mich in der nächsten Bataille todtschießen zu lassen - und - und - will mich todtschießen lassen.

**Caroline.** So verworren - o Sir, leiden Sie?

**Wild.** Ja leider! - o des Menschen Leiden ist so mannigfaltig - oft so wunderbar - und dabey - Mylady's Name?

**Caroline.** Mein Vater, Mylord, ist Lord Berkley.

**Wild.** (*fährt zusammen.*) Lord Berkley! - das wars - das lebendige Bild!

**Caroline.** Was fällt Ihnen das so auf? Kennen Sie den unglücklichen Lord Berkley?

**Wild.** Kennen? Nein! - und sie Jenny Caroline Berkley?

**Caroline.** Ja Sir! (*sich umsehend im äußersten Kampf.*) O Sir! Sir! wer sind Sie?

**Wild.** (*vor ihr kniend ihre Hände faßend.*) Nein Miß - ich bin - meine Zunge ist so schwach, meines Herzens so viel - ich bin - Miß Berkley - (*geschwind aufspringend.*) der Glückliche der Sie gesehen, der Sie durch alle Welten - (*nach der Thüre.*) der unglückliche -

**Caroline.** Carl Bushy! - Mein Carl!

**Wild.** (*an der Thür.*) Ach hier! hier! (*seine Arme nach ihr ausstreckend.*)

**Caroline** (*auf ihn zueilend.*) Carl Bushy und verläßt mich? - bist du? bist du? Nur dies Wort, ach! und laß sich denn meine Seele lösen!

**Wild.** (*sie umfaßend.*) Ja ich bins! Jenny! bin Carl Bushy! bin der glückliche - Jenny! - Ach! habe dich gefunden!

**Caroline.** Laß mich doch zu mir kommen! - die Freude - die Angst - du bist Carl - es ist mir - doch Carl Bushy!

**Wild.** Was erschrickst du? Was tödtest du die Freude in meinen Gebeinen, die mich durchbebt? - Ich bins, der dein Bild im Herzen, dich und deinen Vater in allen Winkeln der Erde suchte.

**Caroline.** Meinen Vater! Meinen Vater! Rette dich! Er haßt Bushy und seinen Sohn. Rette dich! fliehe! Ach mich verlassen! fliehen! und habe dich noch nicht gesehen. -

**Wild.** Ich? Jenny! fliehen? und ich bin hier in deiner Gegenwart, hänge hier an deinen süßen Augen, und kehrt so eben die erste Freude meines Lebens zurück - fliehen? Wer reißt mich weg von hier? Alle Wildheit meines Sinnes ergreift mich! Wer reißt mich weg von hier? Wer reißt Carl Bushy von Miß Berkley? Laß deinen Vater kommen! bist du nicht mein, warst mein von den ersten Jahren der Kindheit? Wuchs mit dir auf, unser Herz, Seel und Wesen vereinigte sich. Warst meine Braut, eh du die Bedeutung des Worts verstundest. - (*kalt.*) Ich bleibe hier, Miß! ich bleibe hier. -

**Caroline.** Du machst mir so bang.

**Wild.** Soll ich gehen? - Jenny! Jenny ich habe dich ja.

**Caroline.** Laß mich doch einen Augenblick nach dem Balkon!

**Wild.** Gut, Miß! ich bleibe hier. Nichts bringt mich weg von hier. Der Himmel hat ein Band um uns geschlungen, das keine menschliche Hand trennen kann. Hier warte ich den Feind deines neuen Vaterlandes ab, warte meinen Feind ab.

**Caroline.** (*sanft.*) Nur diesen wilden störrischen Blick nicht! - Versprich mir deinen Namen zu verbergen.

**Wild.** Was du wilst, o Jenny! Fühltest du einen Augenblick die Qualen, die dieses Herz durch die Welt jagten! Ich habe mich abgearbeitet, ich wollte mich zu Grunde richten. Und ach! diese Stunde noch übrig, mir diese Stunde noch übrig! und doch alles Elend? Aber ich will nichts sinnen und fühlen mehr. Ich habe dich ja, und Trotz sey geboten! Trotz sey geboten, dem Starrkopf!

**Caroline.** Was diese Verzweifelung, dieses schreckliche unbehagliche, dieser Grimm in deinen jagenden Augen?

**Wild.** Dein Vater! ja dein Vater! mein Vater - beyde zu Grunde. Miß! ich laß dich nicht. Es ergreift mich so ungestüm - ja Jenny du fliehst weg mit mir, verlässest dieses Land mit mir! (*sie umarmt*

*mend.)*

**Caroline.** Laß mich doch!

**Wild.** Lauscht dein Vater auf mein Leben? - o es ist mir so wohl in dem Tumult. - Meine beste!

**Caroline.** Einen Augenblick Carl! - wenn mein Vater käme!

**Wild.** Und noch Haß? Immer noch der rachgierige Berkley! Und meine liebende, süsse, kleine Miß! Gott sey Dank! der mir bey diesen ungestümen Sinn, so viel seiner liebsten Gabe zugetheilt hat. Ja Miß! nur die Liebe hat diese Maschine zusammen gehalten, die durch ewigen, innern Krieg ihrer Zerstörung jede Stunde so nah war.

**Caroline.** Guter Carl! du bist doch immer der wilde, gute Junge. So dacht ich dich mir. O die Jahre! die Jahre, die so hingingen! Glaubst du wohl, ich war dreyzehnen Jahre, du funfzehnen, wir wurden von einander gerissen, ich in diesen andern Welttheil, kam her, du warst da, ja du warst da, und wo ist der Ort in der Welt, den du nicht ausfülltest?

**Wild.** Und du! was denn nun? Was alles das mich plagte! Du bist, was ich in der Welt suchte und begehrte, dieses Herz auszusöhnen. Ich fand dich, fand dich in Amerika, wo ich den Tod suchte, find Ruhe und Seligkeit in diesen süßen Augen. (*umfaßt sie.*) Und so habe ich dich, so habe ich dich, Miß Berkley! Und halte dich, und was Wild hält - ich kann deinen Vater erwürgen, dich zu besitzen. Aber so ists Wonne, so ists sanft. (*küßt sie.*)

**Caroline.** (*sich loswindend.*) Erschrecklich! Wild! Carl! wo ist der Blick, der mir Leben giebt für dies Wort?

**Wild.** Hier Miß! (*küßt sie.*)

### Fünfte Scene.

*Berkley. Vorige.*

**Berkley.** Hm! Morgen - - He! was da? was ist das?

**Wild.** (*fest.*) Ich küßte Mylady.

**Berkley.** Und du Miß, liessests geschehen?

**Caroline.** Mylord!

**Berkley.** (*bitter.*) Adieu Miß!

**Wild.** Mylord, wollen Sie mich beleidigen? Ich bitte Sie Miß, bleiben Sie. Unmöglich kann Lord Berkley einen Menschen beleidigen, den er nicht kennt. Ich bin ein Engelländer, heiße Wild, und wollte Sie besuchen.

**Berkley.** Brav, mein Herr!

**Wild.** Ich habe gelitten in der Welt, habe gelitten und meine Sinnen sind etwas wirr geworden. Ungestüm bemeistert sich oft meiner. Ein Unglücklicher findet in der Welt so wenig Theilnehmung, ich fand sie bey Miß - Mylord und wo man das findet - ich küßte die Miß, und würde es gethan haben, wenn ihr Vater gegenwärtig gewesen wäre.

**Berkley.** So jung und unglücklich? Sehn Sie mich an! Mich, Mylord!

**Wild.** Ja, Mylord, so jung und unglücklich, und unglücklicher, da es an Geduld fehlt, da das Gefühl so stark ist. Es hat mich bitter gemacht, und nur diesen Augenblick fühlte ich, daß noch Freude in der Welt ist.

**Berkley.** Ich könnte mich für Sie intereßiren. Ich bitte Sie Sir, setzen Sie sich in ein ander Licht. Diesen Zug und diesen Zug in Ihrem Gesichte kann ich nicht ausstehn.

**Caroline.** O mein Vater, Mylord leidet so viel.

**Berkley.** Du könntest uns verlassen. Ich seh Mylord an, daß man aufrichtig mit ihm seyn kann. All sein verwildertes Wesen spricht so herzlich.

**Caroline.** Wenn Sie befehlen - (*Wild an der Thür bittend zuwinkend.*)

**Berkley.** Und wie ich sage, Mylord - Sie müssen mir vergeben. Ich hatt einen Feind, einen gräßlichen Feind, der mich in die schrecklichste Lage versetzte, worin ein alter Mann nur kommen kann, und sahe Sie Mylord, wenn ich ihn ertapp wo's sey, bin ich gezwungen ihn zu martern, bis ich diese Züge, die ich an Ihnen tadel, aus seinem Gesicht verschwinden seh. Sie scheinen ein braver Mensch zu seyn, weiß Gott! ich thu mir Gewalt an, Ihnen nicht um den Hals zu fallen, und Sie wie einen Sohn zu herzen. Aber auch einen Sohn verlohr ich durch ihn. Und also Mylord, müssen Sie mir vergeben.

**Wild.** Wie Sie wollen, wie Sie wollen.

**Berkley.** Ja in dieser Unruhe, in diesem verzweifelnden Ton, worin Sie dies sagen, ich verstehe; und wie sich Blicke durchkreuzen, die einem das Herz abgewinnen könnten. Nur Geduld! man gewöhnt sich. Und wenn Sie unglücklich sind, und Galle haben, werden wir schon einig.

**Wild.** Daß ich diese habe, Mylord - aber wozu das all? Nun meine Bitte an Sie! Könnten Sie einem Menschen der mir gleich sieht, erlauben, als Volontair die Campagne gegen Ihre Feinde mitzumachen?

**Berkley.** Von Herzen gerne. Seyn Sie willkommen! Ich will gleich zum General gehen. Kommen Sie doch mit!

**Wild.** Ich bin deswegen gekommen, und je eher, je besser.

**Berkley.** O Mylord! auf so einen Tag hab ich lang geharret. Mir ist nicht besser, als ein Canonenfeuer.

**Wild.** Mir wirds gut werden, hoff ich.

**Berkley.** Aus welcher Gegend von England sind Sie?

**Wild.** Aus London.

**Berkley.** Nun dann, Lord Berkleys Schicksal müssen Sie wissen.

**Wild.** Ich hab davon gehört.

**Berkley.** Nur nicht kalt drüber weg, junger Mensch.

**Wild.** Bin nicht kalt, Mylord, nur grimmig über die Menschen, die so vieles anders haben könnten, die sich ewig scheren.

**Berkley.** Hast du Sinne? Mensch! Hast du Herz? Ich bin Lord Berkley, verfolgt, verdrängt, ausgeworfen, um Weib und Sohn gebracht. Hast du Herz, junger Mensch, oder hat dich eignes Elend stumpf gemacht? nun denn, so strecke dich aus und seegne die Welt! und kennen Sie Bushy?

**Wild.** Nein, Mylord!

**Berkley.** Haben Sie von ihm gehört? Ich bitte Sie, wie gehts ihm? Elend, kümmerlich?

**Wild.** Glückliche, Mylord!

**Berkley.** Schämen Sie sich! glücklich? haben Sie das Mädchen gesehn? Sehn Sie meine graue Haare, meine stirre Augen! Glückliche?

**Wild.** Hat Haus und Hof verlassen müssen. Ins Königs Ungnade gefallen, ist unsichtbar geworden.

**Berkley.** Tausend Dank, Mylord! tausend Dank! he, Bushy! so bin ich in etwas gerochen! Gehts ihm recht kümmerlich? Es kann ihm nicht elend genug gehen. Nicht wahr? er hat kein Haus, das ihm Obdach gebe, keine Hand, die sein Alter pflegte?

**Wild.** Er ist glücklich, Mylord!

**Berkley.** Ich bitte Sie, gehn Sie aus meinem Zimmer. Sie sind ein Freund von ihm, und mein Feind.

Haben seine Sprache, seine Mienen - und bey Gott! ich seh Bushy in Ihnen. Gehn Sie doch, wenn Sie einen alten Mann nicht aufbringen wollen.

**Wild.** Glücklich, daß ers nicht achtet. Glücklich in seinem Sinn, meyn ich.

**Berkley.** Das sollt er nicht seyn. Seine Haare sollten ihm zu stechenden Schlangen werden, und die Fasern seines Herzens zu Scorpionen. Sir! er sollte nicht schlafen, nicht wachen, nicht beten, nicht fluchen können, und so wünschte ich ihn zu sehen. Dann wollte ich großmüthig seyn, ihm eine Kugel vor dem Kopf geben, sehn Sie! das hat er verdient, Ewigkeit Qual zu leiden; aber großmüthig wollte ich seyn, Sir, meiner Miß zu Gefallen. Hätten Sie meine Lady gekannt, Mylord, die aus Schmerz starb, (*Wilds Hand anfassend, der sie bey den letzten Worten zurückzieht.*) ich weiß, Sie würden mit mir Ihre Hände aufheben und Bushy und seinen Nachkommen fluchen. Aber sagen Sie mir, Mylord, wie gehts Bushys Sohn?

**Wild.** Zieht in der Welt herum ohne Ruhe. Elend durch sich, elend durch das Schicksal seines Vaters.

**Berkley.** Das ist gut, Mylord! Das ist gut! Glauben Sie, daß er noch lebt?

**Wild.** In Spanien jetzt.

**Berkley.** Aber ich habe Hoffnung, daß sein Vater ihn nie mehr sehen soll. Habe Hoffnung, daß der junge Bushy durch Liederlichkeit seinen Körper ruiniren, und in der besten Jugend hinwelken soll. Er soll ihn nie mehr sehen. Mylord, die Freude wäre zu groß einen Sohn wieder zu sehen. Denken Sie, seinen Sohn wieder sehen, was das einem seyn muß, ich könnte rasend werden. Wenn ich meinen Harry, meinen süßen störrischen Jungen so manchmal in Gedanken vor mir auf seinem Klepper reiten seh, und Vater! Vater! rufen und klatschen - Er soll ihn nie mehr sehen! (*Wild, der abgehen will.*) Bleiben Sie doch noch, Mylord! Aber sagen Sie mir, hat Bushy Vermögen davon gebracht? Mylord, wenn mir einer ewig von Bushys Unglück erzählte, ich wollte in der Welt nichts thun, als zuhören. Hat er davon gebracht?

**Wild.** Genug, Mylord, um in seinem ruhigen Sinn zufrieden leben zu können.

**Berkley.** Das ist mir leid. Ich wünschte ihn bey mir um ein Pfund betteln zu sehen. Glauben Sie daß ichs ihm gäbe?

**Wild.** Warum nicht Mylord? Er gäbe Ihnen was er hat.

**Berkley.** Meynen Sie? Nun, wenn meine Miß dabey stünde, vielleicht, vielleicht auch nicht. O es ist ein erschrecklicher Heuchler, der alte Bushy. Ich fürcht, er brächte mich um ein Pfund mit seiner heuchlerischen Miene. Ist er nicht ein Heuchler, Mylord?

**Wild.** Nein, wahrhaftig nein!

**Berkley.** Was wissen denn Sie! Freylich müssen Sie seine Partie nehmen, da Sie seine Nase tragen.

**Wild.** Mylord, ich gehe schon.

**Berkley.** Vergeben Sie mir doch! Sagen Sie mir nur noch, wo ist der neidische Hubert hingekommen?

**Wild.** Begleitet den alten Bushy.

**Berkley.** Dank Sir! Elend?

**Wild.** Findt Stof genug für seinen rauhen Neid, und befindet sich wohl in seinem Humor.

**Berkley.** Behüte Sir! das verbitt ich mir. Er muß so viel leiden als Bushy. Ich bitt Sie, lassen Sie ihn leiden! Lügen Sie mir vor, er litte!

**Wild.** Nun Mylord, ich muß zu meinen Freunden. Sie besorgen doch, daß ich enrollirt werde?

**Berkley.** Ja Mylord, leben Sie wohl. Sie haben mir viele Freude gemacht. Kommen Sie bald zu mir, diesen Abend noch zu Tische. Ich könnte Sie fast lieb haben. (*Wild ab.*) Nun ist mirs wohl. Ha! Ha!



Bushy und Hubert, liegts schwer auf Euch? Gesegnet sey der König! - Geh doch! Es macht mir recht kindische Freude. Der Mensch da ist mir nur halb recht. Er hat so was fatales und starkes in seinem Wesen, just wie Bushy. Das weiß der Teufel! - Ich muß doch meiner Miß die Freude erzählen. (*ab.*)

### Dritter Akt.

#### Erste Scene.

*Einbrechende Nacht.*

(*Zimmer der ersten Scene des ersten Akts.*)

*Blasius. La Feu.*

**Blasius.** Wild ist eben so wunderbarlich, so außerordentlich freudig; fährt herum, reicht nach dem Himmel, als wollte er ihn herunterziehen. Hab ihm Thränen auf den Augen glänzen sehen. Was mag der Mensch haben? Ich kann ihn nicht zum bleiben bringen. Mir ist kalt.

**La Feu.** Lieber, lieber, Blasius, mir ist gar heiß.

**Blasius.** Du bist das ewige Fieber.

**La Feu.** Recht das ewige Fieber, wenn ich nicht ersticken will. Ich bin wieder verliebt durch den ganzen Körper, durch Adern und Gebein, durch die ganze Seele. Mir ist so heiß, ich fürcht noch aufzufliegen wie eine Bombe, und möchte sich denn mein reines Wesen erheben, und in den Busen der reizenden Lady niederlassen!

**Blasius.** Der alten Lady? La Feu!

**La Feu.** Alt? Alt? Was ist alt? Nichts ist alt, nichts ist jung. Ich kenne keinen Unterschied mehr. O ich bin auf dem Punkt, wo's einem anfängt wohl zu seyn. Glaubst du wohl daß ich alles vergessen hab, als hätt ich aus dem Lethe getrunken. Mich plagt nichts mehr. Ich kann die Krücke nehmen und betteln gehen. Es muß einem endlich so werden.

**Blasius.** O säß ich noch im Thurm!

**La Feu.** Es kann einem nicht übel seyn im Thurm. O thäten sie mir den Gefallen und schmissen mich hinein! Ich wollt mich so seelig träumen, so glücklich! träumen muß der Mensch lieber, lieber Blasius! wenn er glücklich seyn will, und nicht denken, nicht philosophiren. Sieh! Blasius, in meiner Jugend war ich ein Poet, hatte glühende, schweifende Phantasie, das haben sie mir so lange mit ihren eißkalten Waßer begoßen, bis der letzte Funken verlosch. Und die häßliche Erfahrung, die scheußliche Larven von Menschengesichtern all, wenn man alles mit Liebe umfassen will! Da ein Hohngelächter! da ein Satan! - Ich stund da wie ein ausgebrannter Berg, gieng durch Zauber-Oerter, kalt und ohne empfangendes Gefühl. Das schönste Mädcl rührte mich eben so wenig, wie die Fliege die um den Thurm schwirrt. Um des Elends loß zu werden, bestimmte sich meine Seele anders zu fühlen, und zu sehen wo ihr kalt bleibt. Alles ist nun gut, alles lieblich und schön!

**Blasius.** Säß ich im Thurm wieder, wo Spinnen, Mäuse und Ratten, meine Gesellschaft ausmachten!

**La Feu.** Saßest du denn im Thurm?

**Blasius.** Freylich, freylich. In einem hübschen Thurm, und sah durch ein Loch das nicht größer war als ein Auge. Mit einem Auge nur konnt ich Licht sehen. Da guckte ich bald mit diesem, bald mit jenem heraus, um nicht Lichtscheu zu werden. Da kriegt der Mensch Empfindungen, La Feu! da schwillt das Herz und dann dorrt das Herz - und versiegt der Mensch. Ich konnte dir einen ganzen Tag auf einen Fleck sehen - und sehen - (*starr und weg.*) He was? In Madrid, La Feu, und in Lon-

don (*bitter*) gepriesen sey das Menschengeschlecht! he! sie meintens gut mit mir. Ich war der ehrlichste Kerl von der Welt.

**La Feu.** Das war dein Fehler, lieber, lieber Blasius.

**Blasius.** In Madrid thats die Inquisition wegen meiner Equipage. Und in London, weil ich einen Kerl erschöß, der mich um mein Vermögen brachte, und mir meine Ehre dazu rauben wollte.

**La Feu.** Ja Blasius! lieber Blasius! erschießen muß der Mensch nichts.

**Blasius.** O wenn dann nur die Gefühle des Menschen ein Ende nehmen wollten!

**La Feu.** Wie stehst du mit der Lady?

**Blasius.** Laß mich gehen! ich hab mich ennuirt. Sie ist lustig und schön, und so kalt wie Schnee, und scheint so keusch, wie Dianens Nachthembd. Sie schert einen, ich bin todt und schläfrig (*gähmend.*) Gute Nacht Donna Isabella! O säß ich einmal wieder zu deinen Füßen, Gütigste! (*schläft ein.*)

**La Feu.** Ich muß vor der Lady Fenster Wache halten diese Nacht. Es ist eine gar liebe reizende Lady, zu der man alles sagen kann, und die einen versteht ehe man spricht. Ich will doch einmal ein Feenmärchen schreiben.

### Zweyte Scene.

**Wild.** (*in Uniform tritt auf*) Wie ists euch?

**La Feu.** Gut! Gut! Wild. Blasius schläft, und ich träume. Ich muß doch Verse an Lady schicken.

**Wild.** Liebster La Feu! (*umfaßt ihn.*) Liebster Blasius (*umfaßt ihn.*)

**Blasius.** He was ist dann? Hat denn der Mensch nie Ruh?

**Wild.** Mir ist wohl worden. O meine Lieben! mir ist wohl worden.

**Blasius.** Wohl bekomm dirs, mir ists weh! (*schläft wieder.*)

**Wild.** Nun so behüt Euch der Himmel, ich will meine Seele in die Lüfte ausgießen (*ab.*)

### Dritte Scene.

*See-Kapitain Boyet. Wirth. Vorige.*

**Wirth.** Was befehlen Sie, Mylord!

**Kapitain.** Nichts! Nichts als daß Sie weggehen sollen.

**La Feu.** (*sitzt und schreibt in Extase.*)

**Kapitain.** (*zu seinen Leuten.*) Geht ihr alle beyseit! Kleiner Junge bleib hier! Nu süßer Knabe!

**Mohr.** Rauher Capitain, was willst du?

**Kapitain.** Willst du dich noch für mich todtschießen lassen?

**Mohr.** Hier steh ich schon, guter Lord. Du hast mir aber weh gethan! Bey den Göttern! Du bist manchmal so toll wie der Tyger, du Seekrebs! - Sieh, auf meinem Rücken liegen Beulen wie meine Faust, harter Lord!

**Kapitain.** Weil ich dich lieb hab, Affe!

**Mohr.** (*seine Stirne küßend.*) Schinde mich! zieh mir die Haut übern Kopf, wilder Lord! bin dein Junge, bin dein Affe, dein Soley, dein Hund. (*sich um ihn schlingend.*) Hast meinem Vater das Leben und Freyheit gegeben - (*Kapitain kneipt ihn.*) O weh, was kneipst du mich!

**Kapitain.** Hab dich lieb. Willst du Cadet seyn, Junge?

**Mohr.** O Lord! Lord! mir einen Degen, und stell dich hinter mich, wenn dein Feind kommt. Guter

Lord! Tygerthier! toller Lord! mein Blut im Leib hat dich lieb, und klopft unter der Haut.

**Kapitain.** Zuckerrohr von einem Mohrjungen! Willst du Schläge haben?

**Mohr.** Willst du geschmeichelt haben? Soll ich deine Wangen streicheln?

**Kapitain.** Hast du die Schiffe gesehen die vorbeig segelten?

**Mohr.** Ja Lord. Warum wagtest du dich?

**Kapitain.** Nicht zu streichen vor Ihnen. Ihnen unter die Nase zu lachen und das letzte wegzukapern.

**Mohr.** Ach kriegtest doch einen Kanonenschuß, und der Matrose und Soldat todt.

**Kapitain.** Füll meine Pfeife! Wer wird darüber reden? Todt Junge, todt, das ist all nichts. Fürchtest du dich fürm Tod?

**Mohr.** Wenn du lebst - ja. Ich wollte gern bey dir seyn.

**Kapitain.** Jezt wollen wirs einmal hier versuchen. Der Tod fürcht sich vor mir. Zehen Jahre gefahren und keine Wunde, außer von dem Schurken von Schottländer.

**Mohr.** Wenn die Mütter und Väter alle kämen, die du kinderlos gemacht hast. -

**Kapitain.** Sanfter Junge! Du taugst für die See nicht. Halt meine Pfeife! Stell mir einen Stuhl unter die Füße! (*sieht sich um.*) He wer ist denn da? Junge, scher mir doch die Leute ein wenig. Du bist so müßig. Ich bitt dich Knabe, zopf den Schläfer dort an der Nase, ich kann niemand schlafen sehn, bis ich ruhig bin. Und der Schreiber dort, der so um sich fährt - plag ihn! (*Der Mohr zupft Blasius an der Nase. Hält dem La Feu von hinten die Feder, als er eben schreiben will.*)

**La Feu.** Lieblich strahlt dein Auge! - he! he!

**Blasius.** Hm! Flegels alle!

**Kapitain.** Meine Herren, ich wollte Bekanntschaft mit Ihnen machen. Sind Sie von der Armee?

**Blasius.** Nichts bin ich. (*schläft ein.*)

**Kapitain.** Das ist viel. Und Sie?

**La Feu.** Alles, alles.

**Kapitain.** Das ist wenig. Kommen Sie, Herr Alles! wir wollen uns ein wenig baksen, daß meine Gelenke in Ordnung kommen. (*pakt ihn an.*)

**La Feu.** O weh, du Centaur! das ist nichts für die Phantasie - (*setzt sich nieder.*) Lieblich strahlt dein Auge! Die dumme Reimen! Auge, lauge, brauche, sauge. Aus denen Lieb ich sauge. Ja so -

**Kapitain.** Junge, laß mir keinen Menschen ruhig! und fürchte dich nicht. Je toller du's machst, je besser. Zopf mir den Schläfer, Knabe! (*der Knabe thuts.*)

**Blasius.** Flegel! Esel! Wild! (*schlägt um sich.*) Wild! wenn du nicht ruhig -

**Mohr.** Einen Schlag! einen Schlag!

**Kapitain.** Wild! mein Herr! Wo ist er? geschwind!

**Blasius.** Was weiß ich?

**Kapitain.** So viel kann ich Ihnen sagen, entweder Sie sagen mir wo Wild ist, oder Sie machen einen Gang mit mir.

**Blasius.** Lassen Sie mich ruhen, und denn will ich sehen ob mirs beliebt.

**Kapitain.** Beliebt? mein Herr!

**Blasius.** Ja, beliebt! Sie werden doch hören.

**Kapitain.** Das gefällt mir. Ich will zum General ohnedies erst. Hab ein hübsches Schiff mit gebracht. Ich verlaß mich auf Ihr Wort. Gut, daß ich dich find, Sir Wild. Komm Knabe!

**Mohr.** Ich folge schon.

**Blasius.** Der Hund! Wie führt den der Satan her? Es ist der Schiffskapitain oder der Teufel. Muß

doch den Wild aufsuchen. Gönn mir den Schlaf niemand!

**La Feu.** Laß dir doch vorlesen!

**Blasius.** Laß mich!

**La Feu.** Das will ich am Fenster singen. Du hast ja Myladys die Promenade versprochen.

**Blasius.** Ich komm vielleicht.

### Vierte Scene.

**Blasius.** (*begegnet Wild und dem Kapitain an der Thür.*) Hätt ich doch bald einen Gang vergebens gethan. (*setzt sich still hin.*)

**La Feu.** (*Liest seine Verse denn ab, Mohr spielt mit Kindereyen.*)

**Kapitain.** Brav daß ich Sie find.

**Wild.** Gut! sehr gut!

**Kapitain.** Sie wissen doch daß ich Sie nicht leiden kann?

**Wild.** Darnach hab ich noch nicht gefragt.

**Kapitain.** So will ich's Ihnen zeigen. He Schottländer! mich soll der Donner erschlagen, Du darfst Gottes Luft nicht mit mir einziehen. Ich hab vom ersten Blick einen solchen Haß auf Dich geworfen, daß meine Faust nach Degen und Pistol greift, wenn ich Dich von weiten erblick. Geschwind Knabe, mein Gewehr!

**Wild.** Du weißt Kapitain, daß Du grob und beleidigend bist, und daß ich Dir dann nichts schuldig bleib. Du zwangst mich, Dir in Holland eine Kugel zu geben, und bey meiner Seel! es schmerzte mich, da ich Dich sinken sah, so um nichts und wieder nichts.

**Kapitain.** Deine Kugel stak tief, aber eine Kugel die im Fleisch sitzt, ist keine Kugel, und zündet nur die Lebens-Geister an. Glaub mir, wann Du niederfällst, pfeif ich Dir ein Sterblich, das meine Matrosen pfeifen, wenn der Sturm am toll'sten wütet.

**Wild.** Dank Kapitain! wie Du willst.

**Kapitain.** Weil ich will, und muß. Weil Du für mich ein so krötenmäßiges, fatales Ansehen hast. Weil, wenn ich dich seh, meine Nerven zukken, als wenn mir einer den widrigsten Laut in die Ohren brüllte.

**Wild.** Ich kann Dir sagen, daß ich Dich leiden kann. Demohngeachtet - wenn mirs kein Ernst ist, um des Spasses halben. Ich hätt heute nicht nöthig mein Leben wegzuwerfen, doch weil Du brav bist, und wir nun einmal nicht aus einem Ort zusammen leben können, und ich jetzt hier leben muß

**Kapitain.** Das ist hübsch! Weist Du was? Schottländer! ich muß jetzt zum General, wir wollens bis Morgen versparen.

**Wild.** Auch gut! So geh ich erst in die Bataille.

**Kapitain.** Und ich mit. Aber der Teufel soll Dich hohlen, wenn Du Dich todtschießen läßest. Das merk Dir! (*ab.*)

### Fünfte Scene.

*Garten. Mondschein.*

*(Lady Kathrin und Louise gehen spazieren.)*

**Louise.** Die Abendluft, liebes Tantchen! Sie husten ja erbärmlich.

**Kathrin.** Husten! dummes Ding! husten - ha! ha! ich bitt Dich Kind! o Kind! (*immer dabey hustend.*)

**Louise.** Was denn?

**Kathrin.** Ein schönes Geschenk wenn du erzählst -

**Louise.** Nu daß ich Langeweile habe, kann ich Ihnen sagen, daß mir in meinem Leben keine abgeschmacktere Kerls vorgekommen sind, als die zwey Fremden, kann ich Ihnen wieder sagen.

**Kathrin.** Abgeschmackte Kerls? ha! ha! La Feu! der englische süße Mylord La Feu! der Cherub unter den Männern! Ha! Ha! Nichtchen, ein prächtiges Geschenk, wenn Du mir ihn preisen hilfst. Setz Dich nieder, wir wollen alle seine liebenswürdige Eigenschaften durchgehen, und so die Nacht mit seinem Lobe hinschleichen sehen, und, wenn die Sonne kommt, von neuen anfangen.

**Louise.** Ja der Wild, Tantchen! der Wild! haben Sie ihn gesehen? Ich sah ihn vorhin durch die Büsche schleichen. Der Wild, Tantchen!

**Kathrin.** Nicht Wild, La Feu. Hast Du seine Augen angesehen?

**Louise.** Sie sind, glaub ich, etwas verdorrt, matt und ausgetrocknet. Glanz und Feuer sah ich wenigstens nicht drinnen.

**Kathrin.** Ich bitt Dich, sieh jene Sterne an! den Glanz, das Flimmern und seine Augen!

**Louise.** Nu!

**Kathrin.** Merkst Du nicht was ich sagen will? o er spricht, die Liebe macht Poeten, und die Poeten vergleichen so. Augen Glanz, Sterne Glanz! - und seine Haare!

**Louise.** Wir sind ja noch nicht über seine Augen einig. - Der Blasius hat mich um all meine Munterkeit gebracht mit seiner dummen Langeweile. Hab ich denn schon aufgehört auf die Männer zu wirken?

**Kathrin.** Seine Haare, Nichtchen! so blond, so süß blond!

**Louise.** Er trägt ja eine Perücke.

**Kathrin.** Eine Perücke? Ha! Ha! Amor in einer Perücke! Wie kannst Du nur so wenig aufmerksam bey solchen Schönheiten seyn? Nein, dein Geschmack ist der beste nicht.

**Louise.** (*verdrißlich.*) So sind sie wenigstens Ziegelroth.

**Kathrin.** Laß mich allein, Du kleiner Eigensinn! und Tante muß du mich auch nicht immer nennen, wenn ich so in einem Liebes-Gespräch begriffen bin. Sag lieber: Mylady!

**Louise.** Wo sie denn bleiben, sie versprochen mit uns im Mondschein spazieren zu gehen.

**Kathrin.** Wart doch nur, La Feu kommt gewiß.

**Louise.** Tantchen! wissen Sie auch daß ich den Wild gesprochen hab? Er kam diesen Gang herauf, und konnte und wollte mir nicht ausweichen. Ich that ganz fremde, und bat um seinen Nahmen. Da stotterte er so verwirrt, er hieße Wild, als wärs eine Lüge. Ich habe so meine Gedanken drüber. Und daß er bey Miß Berkley so lange allein war. - Er ist verliebt in sie, bey allen Sternen! verliebt in sie! Er gieng so kalt von mir weg, und strich an mir vorbei wie ein rauher Wind.

**Kathrin.** Der Blasius ist verliebt in Dich.

**Louise.** Ja der! Wenn wir nur wüßten, wer es wäre der Wild.

**Kathrin.** La Feu weiß es gewiß, wir wollen ihn fragen.

### Sechste Scene.

**La Feu.** (*in einiger Entfernung.*) Find ich dich nicht meine Liebe? Wo bist du, daß ich diesen Gesang zu deinen Füßen lege? dir vorsing das Loblied deiner Reize? kränze dein duftendes Haar!

**Louise.** Rufen Sie Ihren Adon!

**Kathrin.** Still! laß ihn doch reden! o die Worte der Liebe sind köstlicher als Weihrauch.

**La Feu.** Wandre den Garten auf und ab nach dir meine Liebe.

**Louise.** Mylord!

**Kathrin.** Unfreundlich Mädchen! Er hört Dich doch nicht. - Mylord!

**La Feu.** Ach dieser Ton entzündet mein Blut (*herbeyeilend.*) Ach Mylady! Stunden irr ich herum in liebestrunken Phantasie. Hab Dir einen Kranz geflochten, Venus Urania! Wandle nun in den Haynen von der Liebe bekränzt. (*bekränzt sie.*)

**Louise.** Ins Tollhaus mit dem Narren!

**Kathrin.** O Mylord! wie angenehm - wie sehr freu ich mich! -

**La Feu.** Freuen? Ja freuen! In der Liebe freut sich alles, ohne Liebe trauert alles. Ich habe Denkmale der Liebe gestiftet, die nie verwesen werden, sollte auch mein Herz verwesen.

**Kathrin.** O Mylord! Ihr Herz wird nie verwesen.

**Louise.** Sie husten immer mehr, Tante! Fragen Sie ihn doch!

**Kathrin.** Ja Mylord, eine Bitte an Sie. Wollen Sie uns wohl sagen den wahren Nahmen Ihres Begleiters, des Wilds!

**La Feu.** Wild? Ist denn der noch hier? Ist er nicht im Krieg?

**Kathrin.** Noch nicht, Morgen, Mylord.

**La Feu.** Glückliche Reise!

**Kathrin.** Aber er ist in meine Miß verliebt.

**La Feu.** (*auf Louise zeigend.*) In Mylady?

**Louise.** (*verdrißlich.*) Mein Mylord!

**Kathrin.** Ich beschwör Sie bey allen Liebes-Göttern! sagen Sie mir seinen wahren Nahmen.

**La Feu.** Wann ichs mich erinnern könnte - hm - wollen Sie's denn wissen?

**Kathrin.** Freylich! Geschwind!

**La Feu.** Ja, ich hab kein Gedächtniß, Mylady! Ich meyn, er jagte einmal einen Bedienten fort, der's verrieth. Mir hat ers glaub ich verboten.

**Kathrin.** Nein gewiß nicht.

**La Feu.** Wißen Sie das? - ich kann nicht drauf kommen - Karl glaub ich -

**Louise.** Weiter Mylord!

**La Feu.** Bu - Bu - o mein Gedächtniß - Karl Bu - Bu

**Louise.** Bushy? Mylord!

**La Feu.** Ja, ja Bushy, glaub ich.

**Louise.** Da haben wirs, ihr Karl! ihr Bushy! -

**Kathrin.** Das muß mein Bruder wissen.

**La Feu.** Ey behüte! das muß niemand wissen, als Sie. - Kommen Sie doch, lassen Sie uns den Reihen der Liebe im Mondschein tanzen. (*springt mit ihr.*)

**Kathrin.** O, Mylord!

**Louise.** Ich will Ihnen doch zum Verdruß mit gehen. (*in eine Allee ab.*)

### Siebente Scene.

**Wild.** (*tritt auf.*) Die Nacht liegt so kühl, so gut um mich! Die Wolken ziehen so still dahin! Ach sonst wie das alles trüb und düster war! Wohl mein Herz! daß du dies schauerhafte wieder einmal

rein fühlen kannst! daß die Nachtlüftchen dich umsäuseln und du die Liebe wehen fühlst in der ganzen stillen Natur. Glänzet nur Sterne! ach Freunde sind mir wieder worden! Ihr werdet getragen mit allmächtiger Liebe, wie mein Herz, und flimmt in reiner Liebe, wie meine Seele. Ihr wart mir so kalt auf jenen Bergen! und wenn meine Liebe mit euch sprach, drängten sich volle Thränen hervor, ihr schwandet aus den nassen Augen, und ich rief: Jenny, mein Leben! Wo bist Du geblieben, Licht meiner Augen? So hing ich oft an dir, Mond! und dunkel ward um mich, da ich nach der reichte, die so ferne war. Ach daß alles so zusammen gewebt, zusammen gebunden mit Liebe ist. Wohl dir! daß du wieder das Rauschen der Bäume, das Sprudeln der Quelle, das Gemurmel des Bachs verstehst! daß alle Sprache der Natur dir deutlich ist. - Nimm mich auf in deine liebliche Kühle, Freund meiner Liebe! (*sich unter einem Baum legend.*)

### Achte Scene.

**Caroline.** (*das Fenster aufmachend.*) Nacht! stille Nacht! laß dich vertrauen! Laßt euch vertrauen, Wiesen! Thäler! Hügel und Wald! Laß dich vertrauen, Mond und all ihr Sterne! Nicht mehr nach ihm weinend, nicht mehr ihm seufzend, wandle ich unter deinem Licht, sonst trauriger Freund! Nicht mehr klagend antwortest du mir, Echo, daß du keinen andern Wiederhall, als seinen Namen kanntest. - Karl! Halte das nicht süß durch die Nacht? Karl! nicken meine Blumen mir nicht freudig zu? Eilen nicht die Winde herbei, meinen Ruf zu seinem Ohr zu bringen? Ihr sollt euch freuen mit mir, einsame Plätzchen! Will dich vertrauen, düstere Ort, (*indem sie ihn gewahrt wird.*) und dir, der du dort im Schatten vergraben liegst, lieber Lauscher!

**Wild.** Leben! mein Leben!

**Caroline.** Freund meines Herzens!

**Wild.** Fittige der Liebe mir! ich habe sie. (*steigt dem Baum hinauf.*)

**Caroline.** Halt dich fest, mein Lieber, die Aeste biegen.

**Wild.** Laß sie biegen, stark sind die Schwingen der Liebe, (*nach ihrer Hand reichend.*) Miß! meine Miß!

**Caroline.** Nicht so verwegen, traue den Aesten nicht!

**Wild.** Hänge an deinen Augen. Laß mich athmen! gieb mir doch, daß ich fühlen könnte, sagen könnte, was das ist, dieser Augenblick. O traurige Nächte all, wie seyd ihr verschwunden! Hast sie alle getilgt, Himmel, hast mich hieher geführt! - Miß! liebe Jenny! was ist dir? Rede, meine Liebe! was verbirgst du mir deine süße Augen?

**Caroline.** Reden! - ja reden! -

**Wild.** Thränen, meine Liebe?

**Caroline.** Die ersten Thränen der Freude.

**Wild.** Beste! meine Liebe!

**Caroline.** Und auch! die Thränen des Kammers. Wild! was hast du gemacht? O weiche doch, Licht! - Unglücklicher, was hast du gemacht?

**Wild.** Jenny, meine Knie wanken. Was ist dir?

**Caroline.** Dieser Rock, der morgende Tag - ach du und mein Vater! Warum eilst du in Tod und mußt nicht?

**Wild.** Dich zu verdienen. Laß diesen Rock! es ist mir so wohl drinnen worden. Laß! und auch diesen Wunsch befriedigt.

**Caroline.** Weh mir! Todt!

**Wild.** Todt! und umgibt mich die Liebe. Laß mich wandern in Todesthälern, hier führt die Liebe zurück.

**Caroline.** Und die Bothschaft mich zu dir.

### Neunte Scene.

*La Feu, Blasius, Lady Kathrin und Louise kommen die Allee herauf.*

**Louise.** Was ist das auf dem Baum dort?

**Caroline.** Ich höre meine Base, Karl! entferne dich!

**Wild.** Laß sie kommen! ich seh dich wieder, (*springt herunter. Bleibt am Fenster in tiefen innern Gefühl stehen.*) Morgen! ja morgen! und was denn nun, wenn ich ausgestreckt liege. Hat doch dieses Herz alles gefühlt, was Schöpfung schuf, was der Mensch fühlen kann. O, diese Nacht! diese Nacht! und der morgende Tag! Ich seh dich wieder! und dein Bild, das bey mir bleibt, das mich hinüber führt - ich seh dich wieder. (*starr zum Himmel.*) Ich seh sie wieder! seh dich wieder, wie jezt! So fest, wie das Band, womit du umwunden bist! ich seh sie wieder! Liege hier und meine Brust erweitert sich. (*Sie kommen näher.*)

**Louise.** Haben Sies gesehen, Tante? er wars und sie! Sie warens, sag ich. Sahen Sie ihn? sahn Sie sie? Sehn Sie ihn! O ich möcht den Mondschein wegziehen, der garstige Mensch!

**Kathrin.** Geht michs was an? komm zu meinem Bruder, wir wollen ihm die Neuigkeit. -

**La Feu.** Was Mylady? Sie wollen gehn? Und die Nacht wird immer phantastischer. Die Sphären klingen immer reizender.

**Blasius** (*setzt sich nieder.*)

**Louise.** Nu Mylord?

**Blasius.** Ich bin so müd - kann nicht von der Stelle. Der Spaziergang ist so naß und kalt, bekommt mir übel -

**Louise.** Schämen Sie sich Mylord, sollten wenigstens nichts sagen.

**Blasius.** Ja sagen - Feuer ist Feuer, und matt ist matt. (*steigt auf.*)

**Louise.** (*Wollen an ihm vorbeigehn. Gehn an Wild vorbeigehn. Er ohne sie zu bemerken.*)

**Louise.** Das ist impertinent!

### Vierter Akt.

#### Erste Scene.

*Nacht. (Berkleys Zimmer wie oben.)*

**Berkley.** Morgen Bataille - ha! ha! ha! das nenn ich doch was, wenn einmal Bataille ist. Halt dich brav, alter Lord! schläft sich gut die Nacht! - ha! ha!

**Bediente.** Mylord! es ist ein Herr außen.

**Berkley.** So spät - laß ihn nur kommen. Sir Wild?

**Bediente.** Nein, er nennt sich Seekapitain.

**Berkley.** Trag ihn auf den Händen herein, wens der Schiffs-Kapitain ist, ders Schiff mitbrachte.

(*Bediente ab.*)



## Zweyte Scene.

**Kapitain.** Mylord! der Wirth sagte mir, daß ein Engelländer oben wohne, ich konnte nicht zu Bett gehen, ohne Sie zu sehn.

**Berkley.** Willkommen, tausendmal willkommen, wilder, guter Seemann!

**Kapitain.** Willkommen. Ich hab Ihnen ein Compliment gemacht als ich einlief. Ein reiches Englisches Schiff, Mylord. Uebrigens ich bin müd. *(der Mohr stellt sich hinter ihn, und spielt mit seinen Haaren.)*

**Berkley.** Legen Sie sich, setzen Sie sich. Wies gefällt.

**Kapitain.** Es freut mich doch - *(sieht ihn starr an.)* Ja Mylord, es freut mich. - Wär ich einmal zu meinem Ziel gelangt. Fahr die ganze Welt durch. -

**Berkley.** Das ist gut, Sir! daß ich Sie sehe. Sie treffen meine Seele wunderbarlich. Muß Sie küßen, Sir!

**Kapitain.** Mylord! alle meine storre Wildheit verläßt mich bey Ihnen.

**Berkley.** Lieb! gut! Geist meines Harry! wohnst du noch hier! Wem suchen Sie auf, Sir?

**Kapitain.** Einen alten Mann. Weiß der Himmel, fahr zehen Jahr auf der See, bin verlohren bis ich ihn find.

**Berkley.** Harry! ist das nicht? hast du seine Seele, hast du sein. - Harry! ich meyn ich müßt ihn aus dir herausrufen.

**Kapitain.** Mylord, wer sind Sie?

**Berkley.** Wer ich bin? - Gott im Himmel! im Himmel! Harry! Harry! du bists -

**Kapitain.** Harry Berkley -

**Berkley.** Mein Sohn!

**Capitain.** Vater! mein Vater! *(an seinen Hals.)*

**Berkley.** Mein Harry! he mein Junge! drück ich Dich denn in meine Arme! o mein Harry! es ist mir so freudig, meine Augen werden dunkel.

**Kapitain.** O mein Vater! hab die Welt umfahren nach Ihnen, alle Inseln durchkrochen.

**Berkley.** Ja doch, Du bists. Du hast das wilde, stirre der Berkleys. Das rollende Droh-Aug, das feste, das unerschütterliche, entschloßne. He Harry! Harry! Laß mich doch nur recht freuen. Ein so tapfrer Seemann, mein Harry! Uns ein Schiff mitgebracht und mein Harry!

**Kapitain.** O mein Vater! - das hab ich ha! ha!

**Berkley.** Ich werde toll für Freude noch. Ich muß ein wenig ausruhen. Die Freude schwächt mich so, und meine Glieder tragen sie nicht mehr *(setzt sich.)*

**Kapitain.** *(ihn umarmend.)* Unglücklicher Vater, was magst Du gelitten haben!

**Berkley.** Wenn Du nur nicht, wenn Du nur nicht - Du bist ja da. Ich habe nichts gelitten. - Nein sitzen kann ich nicht. Caroline! Caroline! Miß! Miß! um Gotteswillen Miß!

**Kapitain.** Meine Schwester!

**Berkley.** Harry! Caroline! Sie sind da! *(zum Himmel.)* Hast mir sie wieder gegeben! diesem Herzen sie wieder gegeben! ich kann ja nicht weinen jetzt, da steht er - o mein Harry!

**Kapitain.** Mein Vater, die Worte wollen nicht herauf. - Wo ist denn meine Schwester? und meine Mutter?

**Berkley.** Mutter! Mutter! Harry! o Berkley dein Weib - Miß! Miß!

### Dritte Scene.

*Caroline. Vorige.*

**Berkley.** (*zur Miß.*) Willst Du heulen? willst Du weinen und springen?

**Caroline.** Mylord!

**Berkley.** Er ist da: da! dieser! dieser! dieser da!

**Kapitain.** (*sie umarmend.*) Meine Schwester, meine liebe! -

**Caroline.** Mein! Mein!

**Berkley.** Ja ich kanns nicht sagen für Weinen und Freude. Harry! Ach ihr könnt nichts hervor bringen, so freuts euch. Ha! Ha! Alter! was du da siehst - o meine Kinder! (*umfaßt sie.*) Nun geb der Himmel dir auch deinen Sohn wieder alter Bushy!

**Caroline.** O Mylord! dieser Wunsch macht Deine Tochter ganz glücklich.

**Mohr.** (*kniert sich vor Berkley und Miß.*) Alter Mann, ich bin dein Slav! Gute Miß, bin dein Slav!

**Kapitain.** So Junge!

**Berkley.** Steh auf Schwarzer! gieb mir deine Patsche!

**Mohr.** Segne Dich Gott! ich bin Dein wie ich hier bin, und dein Lady!

**Caroline.** Du sollst mit mir zufrieden seyn. Lieber Bruder. Lieber Harry! wie liebest du uns so lange nach dir weinen? -

**Berkley.** (*zum Kapitain.*) Sprich doch! rede doch!

**Kapitain.** O meine Mutter, Mylord! ich seh meine Mutter nicht. Hab ihr so vieles mitgebracht, und Dir Miß! Wo ist meine Mutter?

**Berkley.** Freu Dich doch erst!

**Caroline.** Liebster! Bester! (*weinend.*)

**Kapitain.** Weinst Du? todt! he Mädchen! sprich aus, todt?

**Berkley.** Ja todt! beym Himmel ein Engel Gottes! o ich möchte wahnsinnig werden, daß meine Lady nicht hier steht mitten unter euch, wie ein beschattender erquickender Baum, ihre Hände auf eure Häupter legte und so euch seegnete. Das sanfte, liebe Weib! sahst du herab wie dein alter Lord auf Dornen lag, den rauhen Pfad des Kummers gieng? Sieh jezt herab! - daß sie nicht dasteht mitten hier! Verflucht sey Bushy! Laß ihn seinen Sohn nie mehr sehen, durch ihn verlohrt ich Sie!

**Kapitain.** Meine Mutter todt? Auch durch ihn todt? Verfluchter Gedanke, daß ich ihn der See gab!

**Berkley.** Der See gab? was?

**Caroline.** Bruder! mein Bruder! Rede!

**Kapitain.** Gerochen Vater! an Bushy und Hubert. Ha! ich war ein kleiner Junge und fühlte was Sie uns thaten, und rächte Euch eh ich Euch fand.

**Berkley.** Thatests du das? Goldjunge! Harry! Harry! Wie? wie? du süßer Junge?

**Caroline.** Doch nicht todt mein Bruder?

**Kapitain.** Freylich, freylich.

**Caroline.** Ists das! das! - Gott im Himmel! (*sinkt auf einen Stuhl.*)

**Kapitain.** Was will das Kind? He Miß!

**Berkley.** Ich will sie aufwecken. He Miß! Miß! der Bushy unser Feind! er ist todt! wachst du auf? Ich wachte von den Todten auf, riefst Du mir das? Wir sind gerochen, Miß!

## Vierte Scene.

*Wild. Vorige.*

**Wild.** Mylord! Sie bestellten mich - (*indem er die Miß gewahr wird.*) Miß!

**Kapitain.** He, was Teufel will der Schottländer? Morgen schießen wir uns.

**Wild.** Miß, Jenny! was ists?

**Berkley.** He Mylord! so viel Freude - fataler Mensch! so viel Freude - das ist mein Sohn, Sir!

**Wild.** Der Kapitain? Nun dann! auch das noch - Miß! liebe Miß!

**Caroline.** Wild! Wild! gehn Sie doch!

**Berkley.** Noch eine Freude, Mylord! noch eine Haupt-Freude! Seyn Sie lustig, ich vergeb Ihnen, daß Sie so aussehen. Mein Sohn hat den alten Bushy erschlagen. Er ist todt, Mylord! mein Freund! - Nu keine Freude! was sieht Ihr Aug so grade hin? Mylord!

**Caroline.** Mein Vater!

**Kapitain.** Ich ließ ihn, weiß Gott! bey einem der gräßlichsten Stürme, die ich auf der See erlebt, mit Hubert in einer kleinen Barke auf die See setzen. Es war Nacht und donnerte fürchterlich, pfif so melodisch brüllend über der See, daß mirs Herz gellte, und was mich verdroß, sie mucksten nicht. Hätten sie gebethen und gefleht, bey allen Elementen! ich hätt sie vielleicht aufgehangen, oder auf eine wilde Insel ausgesetzt, denn es kam eben eine Ladung von Wellen daher, der ich meinen Hund nicht vertrauet hätte. Sie waren aus meinem Gesicht verschwunden, wie sie kaum in die Barke stiegen. Nur bey den Blitzen sah ich sie in der Ferne kämpfen, und es heulte so bitter um mich, daß ich die Freude nicht haben konnte, sie von der See verschlingen zu sehn, und ihr Geächze zu hören. Aber der Sturm spaßte nicht.

**Caroline.** Es wird so kalt - (*matte hinsinkend.*) es ist so todt -

**Berkley.** He denn! was machst Du? es gellt mir wirklich selbst in der Seele -

**Wild.** Thuts das Mylord, und was denn mir? Ha so erwache doch in mir - bist Du denn so erstarrt - so hin - he! he! he! kalt Miß! he! Miß! Erwache mit mir! he! he! he! Es ist wirklich kalt!

**Kap.** Nun Schottländer was frierst Du denn?

**Wild.** (*zieht den Degen.*) Nimm deinen Degen! he! nimm Deinen Degen! oder ich würge Dich in diesem Fieber, und freß Dirs Herz aus dem Leib. Und dir Alter! he! kalt! und friert mich? Zucken meine Finger? he! und wachsen ans Gewehr, und will nicht eher ruhen, bis Du da liegst, und ich Dein Leben aus Deinem Blut sauge. Kalt ich?

**Kapitain** (*seinen Degen ziehend*) He! Schottländer, wenn Du nicht länger warten kannst -

**Berkley.** He! was willst du stöhren - was? (*auch seinen Degen ziehend.*)

**Caroline.** Mein Vater! Mein Bruder! Wild! (*in Wilds Armen sinkend*)

**Kapitain.** Was hat das Mädels mit dem Schottländer? Willst du weg! Laßt euch nicht wundern, Vater, wir haben uns mehr geschlagen, habe ihm ewigen Haß geschworen.

**Berkley.** Und da ist meiner ewig, ewig, er gleicht Bushy.

**Kapitain.** Willst Du bis Morgen warten, Stirn gegen Stirn zu schießen?

**Wild.** Ja - ja doch - sieh nur dies Herz! nur dies Gehirn! (*schlägt ihm auf dem Kopf*)

**Kapitain.** Bist Du rasend?

**Karoline.** Mein Vater! soll ich denn sterben hier?

**Berkley.** Ich will Dich -

## Fünfte Scene.

*Lady Kathrin, Louise und Vorige.*

**L. Kathrin.** Guten Abend, Bruder! - was sollen die Degen? Ey Gott! das kann einen erschrecken - und es freut mich dir in der Person Sir Wilds Carl Bushy den Bräutigam deiner Tochter vorzustellen.

**Berkley.** Carl Bushy?

**Louise.** Ja, ja lieber Onkel! ganz gewiß. Sein Freund La Feu hat das all erzählt.

**Kapitain.** Rechtfertigt sich nicht mein Gefühl? Waren die Eindrücke, die er auf mich machte, nicht wahr? - Du hast zu lange gelebt!

**Wild.** Ich bins. Ihr hörtet auf Menschen zu seyn, seht in mir euren Mörder. Und diese ist mein Alter! (*die Miß in seine Arme nehmend.*)

**Berkley.** Sie haßt dich, da sie weiß wer du bist. Geht Miß bald aus meinen Augen? - Harry! ich konnte ihn nie ausstehen, was machen wir mit ihm? (*Caroline, Berkley umarmend.*) Nein ich thu ihm nichts. Harry!

**L. Kathrin.** Harry! Ey Harry: Was soll das?

**Berkley.** Mein Sohn ists - Freude genug. Geht nur weg von hier!

**Louise.** Das ist hübsch, daß er da ist.

**L. Kathrin.** Ey sieh doch! Berg und Thal kommen nicht zusammen, aber die Menschen, Guten Abend denn Harry!

**Berkley.** Geht nur!

**Karoline.** (*bittend*) Mein Vater! mein Bruder!

**Berkley.** Schleppt sie fort!

(*Lady Kathrin Louise mit Karoline ab.*)

**Wild.** Gute Nacht, Miß! wir sehn uns wieder.

**Kapitain.** So! hier doch wohl nicht?

**Wild.** Also auf die See haben Sie ihn ausgesetzt, den rechtschafnen Bushy? -

**Kapitain.** Auf die See, den rechtschafnen Bushy.

**Wild.** Mitten im Sturm?

**Kapitain.** Mitten im Sturm, Carl Bushy!

**Wild.** Du thatst das nicht Kapitain.

**Kapitain.** Beym Satan ich thats!

**Wild.** Einen alten schwachen Greis?

**Kapitain und Berkley.** Bushy wars!

**Wild.** (*spöttisch.*) So laß mich Dir doch zu Füßen fallen, großer Alexander! der Du mit einem Schiff voll Leute, zwey alte Greise überwältigen kannst. Das sind Trophäen! Und haben nicht einmal ihre Hände gegen Dich aufgehoben? ihren Mund nicht geöffnet? Daran erkenn ich Bushy. Soll ich Dir nun das Siegeslied anstimmen? Das will ich, bey Bushys Blut hier! Das will ich, tapferer Held! Ein Schiff voll Menschen und zwey alte schwache Männer! ha! ha! ha! o Schurke! Schurke! welch große Thaten!

**Kapitain.** Schurke?

**Wild.** Freylich! mehr noch! Memme. Alter! freu Dich doch einen solchen Sohn gezeugt zu haben! Freu Dich seiner Thaten: bey Gott sie sind groß. Und große Thaten verdienen große Belohnungen. He! He! Wart nur Kapitain! Balladen will ich drüber absingen in Londens Straßen, so bald die

Mord-Geschichte zu Ende ist. He! He!

**Kapitain.** Wild! bey allen Teufeln ich stoß Dich durch!

**Wild.** He! He! warte doch bis ich meinen Degen eingesteckt habe.

**Mohr.** (*zu Wild.*) Mann! wenn Du nicht so grimmig aussähst, wollt ich Dir etwas zeigen, das ich einem von den alten Männern gestohlen habe. Ein Bildchen von einer Weißen ists. Ich zerriß meine grause Haare über den Alten, so weh that mirs. Der Alte war gut. Das ists!

**Kapitain.** Knabe! (*tritt ihn.*)

**Mohr.** O weh!

**Wild.** Er war gut, Junge! (*küßt ihn.*) Er war gut!

**Mohr.** Hatte mich so lieb! Ich war krank und acht Tage hielt er mich in seinen Schooß, und drückte meinen heißen Kopf, labte mich bis der Kapitain ihn fand.

**Wild.** Das all! Nu Junge! - (*das Bild ansehend.*) Mutter! Mutter! meine Mutter! holdseelige! Ist doch nichts von Liebe mehr in mir, o entzünde den letzten Funken, und laß ihn auch noch in Rachgierde und Grimm auflodern! He meine Mutter! zur andern Stunde! Ich danke Dir Knabe!

**Mohr.** (*heimlich.*) Hab Dir noch mehr zu sagen.

**Kapitain.** Knabe! was machst du?

**Mohr.** (*zu seinen Füßen.*) Hier! (*die Hände auf die Brust legend.*) ich muß!

**Wild.** Mitten im Sturm! was sitzt ihr da? Sinnt ihr auf Meuchelmord? Kapitain! ich will brav seyn gegen dich. Gut wars, daß du erzähltest, wie niederträchtig du gehandelt hast, sonst hätt ich dich so eben in voriger unbegreiflicher Kälte niedergestoßen. Ich will dich nicht unbewafnet angreifen, und so morgen. Aber schlafen kann ich nicht bis du da liegst ausgestreckt, und dann will ich dich mit Freuden-Gebrüll in die See schleppen, bey Carl Bushy!

**Kapitain.** Bin da morgen früh.

**Berkley.** Ihr sollt mir erst in die Bataille.

**Wild.** Ja Alter! ja! in die Bataille. Gute Nacht, Knabe! (*zum Mohren*) Wenn ihr euch einfallen laßt, mich mit einigen Hunderten diese Nacht zu überfallen, so kommt nur, ich bin wach.

**Berkley.** Wollt Ihr nicht zu Tisch bleiben?

**Wild.** Canibalisch allenfalls, Mylord! des Kapitains Fleisch gelüftet mich. (*ab*)

**Kapitain.** Wart bis ich verfault bin.

**Berkley.** Komm mein Sohn! wir wollen zu Tisch gehn.

**Kapitain.** Ich ruh nicht bis der Mensch aus der Welt ist. Er drückt mich wo ich ihn seh, und ich bin sein Feind von Anbeginn, eh' ich ihn kannte.

**Berkley.** Er ist ein Bushy! das ist genug. Aber laß den Bushy jetzt Bushy seyn und komm an mein Herz, Du mein Leben!

## Sechste Scene.

(*voriger Garten.*)

*Blasius. La Feu. auf einer Rasenbank sitzend.*

**Blasius.** Magst Du auch hier nicht weg mehr die Nacht, la Feu?

**La Feu.** Laß mich nur gehn, die Nacht thut mir so wohl, und mein Herz stimmt sich so neu -

**Blasius.** O unter dem Himmel hier mein Leben verhauchen diese Stunde! - Mir ist gut jetzt, da ich den Gedanken wiederum fest kriegt hab, da er zu Empfindung, zu tiefem Gefühl worden ist. Gesegnet seyst du Erde, die du dich uns mütterlich öfnest, uns aufnimmst und schüzezt! Ach! wenn denn

der Mond dämmert, die Sterne flimmern über mir, der ich eingewiegt liege, in tiefem süßen Schlaf. Ich werde noch dieses Gefühl haben. Du wirst mir da seyn, ich werde dir da seyn. Laß denn den Sturm hinfahren, die Winde heulen über mir, du giebst Ruhe deinem Sohn. Gütigste Mutter, meine Pilgrimschaft ist zu Ende, habe die Dornen betreten, habe auch Freude genossen, hier bin ich wieder!

**La Feu.** O Blasius, himmlischer Blasius! hier an Deiner Brust, an Deinem Herzen, saug ich ein mit Dir -

**Blasius.** Liebe, Unglückliche alle die ich verlassen hab, weinet nicht nach mir, vergeßt mich! Ich konnte Euch nicht geben, keine Ruhe, keine Hülfe, ich hatte nie. Vergebt mir! Wie tausendmal war mein Herz zerrissen, wie tausendmal bebte meine Seele, wenn ich so unterlag den Menschen, so unterlag dem Grimm des Schicksals, und ich hier nicht weg konnte, da nicht weg konnte. Die Berge zu übersteigen hatt ich Muth genug, aber früh schnitten sie mir die Schwingkraft entzwey. O wer des Herzens, des Gefühls zu viel hat hier! O weh! - liebe Läfte gebt mir Liebe noch! La Feu! ich fühl diesen Augenblick nichts von Unbehaglichkeit. Ich fühl eine Stunde, wie sie die fühlen müssen, die eben die Erde verlassen wollen, und die ich immer als die herrlichste dachte. Mein Herz ist so bebend - aber die vorübergehende Fieberhitze - ach die Krankheit der Seele! - Gute Nacht Bruder! Gute Nacht Bruder Wild! und alle gute Seelen, die hier und dort seufzen! - Dank für diesen Augenblick! - Gute Nacht!

**La Feu.** Blasius! Blasius!

### Siebente Scene.

*Wild (tritt auf mit gezogenen Degen.)*

**Blasius.** Wild! Bruder!

**La Feu.** Was ist Dir? O Schrecklicher, stöhr meine Seele nicht!

**Blasius.** Ich bitt Dich, Bruder! laß meinem Herzen Ruh - Du tödtest mich - Was ist Dir!

**Wild.** Was ist aus mir worden? Ist alles so anders um mich geworden? ha alles erstorben! - Vater! mein Vater!

**Blasius.** Wild, lieber Wild!

**Wild.** Geht weg! was wollt Ihr von mir!

**La Feu.** Was ist dir dann?

**Wild.** Keine Antwort von mir! Ich bin euch und der Welt nichts, bis ich Rache habe! schreckliche Rache! Geht ihr bald! Und du! hast du Gewalt über deine Zunge? Geht weg, wenn ihr mir nicht unterliegen wollt!

**La Feu.** Bruder! ich bin unschuldig.

**Wild.** So geh nur!

**Blasius.** Da stürz ich wieder zusammen in mir, Bruder!

**Wild.** Laßt mich doch in der tauben Fühllosigkeit, worinn ihr mich seht!

*(Blasius und La Feu ab. Wild, dem Fenster der Miß gegenüber bleibend.)*

### Fünfter Akt.

#### Erste Scene.

*(Berkleys Zimmer.)*

*Caroline und Betty.*

**Caroline.** Betty, liebe Betty! ists denn noch nicht vorbey?

**Betty.** Nein liebe Miß! alle Glieder zittern mir. Man hört immer noch schießen. Aber so stark nicht mehr. Sie meynen, wir siegten. O, Gott! es kommen so viele Verwundete! gar schöne Leute, Miß! da war eben einer mit einem halben Kopf. Das Herz möchte einem brechen.

**Caroline.** Sieh, Betty! Ich habe Muth! fühlst du nicht, daß ich Muth habe?

**Betty.** Meine Miß! Sie zittern ja, wie ich. Der liebe alte Lord! und der Kapitain! und der fremde Lord!

**Caroline.** Betty! -

**Betty.** Ja, wenn einer todgeschossen würde, ich raufte mir die Haare aus.

**Caroline.** Betty!

**Betty.** O, Sie werden ja ohnmächtig!

**Caroline.** Laß mich nur allein. Ach jeder Schuß, den ich hörte, traf einen von ihnen, traf mich. Laß mich nur, liebe Betty!

**Betty.** Ich will nur sehen, obs noch nicht vorbey ist. (*geht ab.*)

**Caroline.** (*allein.*) O diese Nacht! diese Nacht! und dieser Morgen! Wie haben nur meine zarten Fibern gehalten! ich begreifs nicht. Wo kam diese Stärke her? War auf dem Punkt mit ihm zu fliehen, ihn Rache nehmen lassen und dann mit ihm fliehen! Wie kam dieser Gedanke in meine Seele? und daß er sie so ganz erfüllte? Ach, wie er so vor mir stund in peinigendem, grimmigem Schmerz, sein Leiden, seine Sinnen trüb, und denn wild machte - Ihn in aller dieser Qual von mir zu lassen! und jezt vielleicht zerbrochen seine Stärke, erkaltet sein Herz. - Karl!

## Zweyte Scene.

**Mohr.** (*tritt weinend auf.*) Ich kann keinen finden von ihnen. Ach mein Lord, mich allein gelassen! Und kann auch den guten andern Lord nicht finden, dem ich so viel zu erzählen habe. Ich armer Knabe! ich!

**Caroline.** Guter Junge! guten Morgen!

**Mohr.** Ja, liebe Miß! wie ich aufwachte, war mir recht lustig, da hatt' ich eben die ganze Nacht meinen Vater, den Zukai und meine Mutter besucht. Du kennst ihn nicht. Ey du solltest ihn kennen, und wie ihn die Nachbarn lieb haben, und die Feinde fürchten. Sie wollten mich nicht fort lassen, und gaben mir zu essen allerley. Jezt bin ich traurig.

**Caroline.** Armer Knabe!

**Mohr.** Gute Miß! wo sind wir dann? Was knallt denn so immer fort? Weißest du denn nicht, wo der Lord ist, mit dem mein Lord und der alte so böß ist? Er war so traurig wie du, und ich wollte ihn lustig machen.

**Caroline.** Du? Wen?

**Mohr.** Ja ich. Wie er heißt, weiß ich nicht. Aber wegen seinem Vater. Dir darf ichs nicht sagen, gute Miß! ob du mich schon nicht verrathen würdest, weil du gut bist. Ich hab sie angetroffen. Heysa! drückte mich der Alte! Sieh einmal Miß, er küßte mich, und meine Wangen waren naß, da ward meine Brust dick drüber, daß ich nicht Athem genug hatte. Er ist gar gut, der Alte.

**Caroline.** Wer denn, lieber Knabe?

**Mohr.** Still Miß! still! du könntest mirs eben ablauschen, und ich plauderte alles. Dein Vater ist ihm nicht gut, und des Kneipens, Schlagens, Tretens wäre kein Ende für mich. Horch! es kommt

jemand. Das ist gut. Ich will den Lord suchen.

**Caroline.** Komm mit mir!

**Mohr.** Ich will dir weinen helfen, gute Miß! ach ich habe oft zu weinen! wir Schwarzen lernen weinen gar früh von Euch, aber ihr lacht dann! (*geht ab.*)

**Caroline.** Du sollst nicht weinen, Knabe, bey mir.

### Dritte Scene.

*La Feu, Lady Kathrin. (Beyde auf phantastische Art mit Blumen geschmückt treten auf.)*

**La Feu.** O goldne Zeit! O Herrlichkeit! Ach der ewige, der ewige Frühlingsmorgen in meinem kranken Herzen! Sehn Sie nun, meine Liebe! mein ganzes künftiges Leben, möcht ich so eben, fern von allen Menschen, in einen poetischen, arcadischen Traum verwandeln. Wir säßen an einer kühlen Quelle; unter den Schatten der Bäume, Hand an Hand, besängen die Wunder des Herzens und der Liebe. Und, Mylady! das wär das einzige Mittel, all meine vergangne tragische Situationen zu vergessen. Wir wollten nicht über die Menschen klagen, nicht bitter von ihnen reden, wie Blasius, ewiger Friede in uns, mit uns, und allen, dauernde Freude sollte um uns herrschen. Was mir die Menschen gethan haben, vergeb ich Ihnen so herzlich, als ich Sie liebe. Sehn Sie, Lady, mir hatte der Himmel Empfindungen gegeben, mit denen ich unmöglich bey den Menschen fort kommen konnte. Freylich haben sie mich abgeschliffen, aber Mylady, diesem Herzen blieb noch ein Winkel unverdorben. Und da trats nun hervor, und der Himmel vergebs dem, der mich störe, und das verkehrt nennet!

**Lady Kathrin.** Ich versteh noch nicht genug. -

**La Feu.** Ach so will ich meine ganze Empfindung in Ihre Seele legen! Meine Diana! einen süßen, sanften Traum wollen wir träumen, immer so süß wie der erste Kuß der Liebe. Nur phantastisch! Blumenreich!

**Lady Kathrin.** Sie entzücken mich!

**La Feu.** Ich bin willens ein Schäfer zu werden. Das war mein Gedanke von lange her. Nur fehlte mirs an einer Schäferin, die hab ich in Ihnen gefunden, liebliche Seele!

**Lady Kathrin.** O Mylord! und Schäfchen, einen Schäferhut, Schäferstab, Schäferkleid weiß mit roth! Ich hab noch solche eine Maske aus London mitgebracht. Ich sterbe für Freude bey denen süßen Gedanken.

**La Feu.** Ich kleide mich in einen unschuldigen Schäfer. Wir kaufen uns eine Heerde. Wild schenkt uns einen von seinen Hunden. Und so wollen wir das Leben wegphantasiren. Ewig in Friede, ewig in Liebe leben! o der Seeligkeit!

arcadisch.- nach der Hirten- und Schäferlandschaft Arkadien (Peloponnes) gebildete Bezeichnung für einen natürlichen, freien und

**Lady Kathrin.** Mylord! Mylord! Und auch Schäfchen?

**La Feu.** Ja, Mylady! und auch eine Hütte. Ich Ihr Schäfer!

**Lady Kathrin.** Und auch - ha Mylord - heurathen? -

**La Feu.** Behüte! ganz geistig, ganz phantastisch. Das ist der Reiz davon. Nur stößt sichs an etwas. Was vor Namen wollen wir denn annehmen in unsern unschuldigen Stand?

**Lady Kathrin.** Recht zärtliche, Mylord!

**La Feu.** Ja freylich recht zärtliche, Damon ich, und Sie Phillis.

**Lady Kathrin.** Ja Mylord! diese Namen haben mir immer in den Poesien wohlgefallen. Ich Phillis!



Laßen Sie uns doch geschwinde Anstalt machen.

### Vierte Scene

*Blasius und Louise. Vorige.*

**Louise.** O Tante! Ich habe Kopfweh. Mir ist nicht wohl, und Blasius ist wieder so stumm wie ein Fisch, und wenn er ein Wort spricht quält er einen. Er spricht gar von Heurathen.

**Lady Kathrin.** Pfuy!

**Blasius.** Ich sag ia nur, wir hätten die besten Eigenschaften darzu. Weil wenn wir beysammen sind, ich Langeweile habe und Miß Langeweile hat. Diese zu haben und zu ertragen, gehört ja zum Ehestand. Unsre Virtuosität besteht darin, also -

**Louise.** Was sprechen Sie wieder? Ueberhaupt muß ich Ihnen sagen, daß ich Ihrer völlig müde bin. Sie haben mich durch Ihr fatales Betragen ganz aus meinem Wesen gebracht, ich bin mir selbst ärgerlich worden. Sonst war ich lauter Freude, lauter Heiterkeit, ein Tag wie der andre, aber Sie verderben alles, gehn Sie nur!

**Blasius.** Miß! Warlich Ihr Gesicht ist mir oft ein guter Sonnenschein! lassen Sie michs manchmal anblicken, nur reden Sie nicht.

**Louise.** So! wenn ich eben wollte, und dann einzuschlafen für lauter gutem Sonnenschein.

**Blasius.** Verstehn Sie doch nur!

**Louise.** Schämen Sie sich!

**Blasius.** Hm! hm! ich bin herabgespannt wieder heute, das Gott erbarm!

**Louise.** Tante! wir wollen spielen. Nein tanzen - Tanzen Sie nicht Mylord?

**Blasius.** O weh!

**Louise.** Es ist mir so dumm - der Mensch da.

**L. Kathrin.** Ich hab Dir viel zu erzählen, gar viel. Hör, wir wollen ein Schäferleben führen. La Feu ein Schäfer, und ich eine Schäferin.

**Louise.** Ha! Ha! Ha!

**Blasius.** Wohl la Feu! Gedeyen und Glück!

**La Feu.** Ja Bruder! ich will träumen bis an meinen letzten Tag.

**Blasius.** Nun wohl, und ich will Eremit werden. Ich hab eine schöne buschichte Höhle ausgespührt, da will ich mich mit meinem noch übrigen Gefühl hinein verschliessen, und das Leben von neuem anfangen, das wir auf den Alpen verlassen haben. Himmel und Erde sind mir Freunde worden diese Nacht, und die ganze Natur.

**Louise.** Hi! Hi! Lassen Sie uns spielen, und thun Sie was Sie wollen.

**Blasius.** Was ist denn das Lermen, Trommeln und Gelauf? Die Sinnen vergehn mir ja.

**L. Kathrin.** Sie kommen aus dem Krieg, Mylord!

**Louise.** Die armen Leute! was werden sie so müde vom Schiessen seyn!

### Fünfte Scene.

*Berkley. Capitain (hinkend). Vorige.*

**Berkley.** Lach Junge! lach! ha! ha! das war heiß, das war brav!

**Capitain.** Der Teufel soll mich holen, eh ich noch einmal zu Lande fechte. Zu Wasser, Vater! bey allen Elementen, wer schwimmen kann, schwimme, und bleib vom Lande weg. Nehm mir doch

einer die Kugel aus der Wade! Der Donner erschlag den Landkrieg! Nehm mir doch einer die Kugel aus der Wade, das Ding zieht verflucht, hab mich stark verblutet und kann kaum mehr stehen.

**Berkley.** Ist das der Werth Lermens zu machen? Wo ist mein Kind? meine Jenny?

**La Feu.** Aber wie kommen der Mylord zu einer Kugel in der Wade? Sind Sie denn gelaufen etwa? -

**Kapitain.** Schert euch zum Teufel mit eurer Frage, Herr Naseweis! -

**Lady Kathrin.** Nicht so streng, Neffe! kommen Sie Mylord! wir wollen unsre Sachen in Ordnung bringen.

**La Feu.** Ja liebe Lady! (*ab, und Blasius und Louise.*)

**Kapitain.** Gut daß sie abziehen. O Neptunus dein Seehund! Sie schossen teuflisch auf unsern Flügel, Vater! Wild muß einen Bund mit dem Satan haben. Die verdammte Gegenwart, Festigkeit und Starrheit im Menschen - die dumme Kugel! Vater! geht mit auf mein Schiff, wir wollen für die Colonien capern. Der verdammte Wild!

**Berkley.** Ich kann Dir sagen, Harry! ich hab Ehrfurcht für Wild kriegt und noch mehr Haß für Bushy.

### Sechste Scene.

*Caroline. Vorige.*

**Berkley.** Siehst Du Miß, da sind wir.

**Kapitain.** Trag auf! Mich hungert!

**Caroline.** Mein Vater! mein Vater!

**Berkley.** Sieg!

**Kapitain.** Wollt aber lieber geschlagen seyn. Bushy hat die meiste Ehre davon. Der that Teufels-Dinge mit seinen Freiwilligen. Daß dich der Donner mit der Kugel! Ich kann mich heute nicht mit ihm schießen.

**Caroline.** Armer Bruder, eine Wunde! und Bushy hat sich so brav gehalten?

**Kapitain.** Ach halts Maul! meine Reputation ist hin, ich möcht vergehen in Wuth.

**Caroline.** Ist denn Wild davon kommen?

**Kapitain.** Was gehts Dich an? Ja!

**Berkley.** Kümmre Dich nicht, Harry! Du bist brav. O Miß! nimm mein altes Haupt an Deine Brust. O wie herrlich hier zu liegen! Es war mir so närrisch in dem Feuer heut. - O meine Kinder! ich kann die Freude nicht mehr ertragen, ich fühle daß ich am Ende meiner Laufbahn bin.

### Siebente Scene.

*Mohr. Vorige.*

**Mohr.** (*zu des Kapitains Füßen.*) O Lord! Lord! lieber Lord! Du blutst!

**Kapitain.** Faß Herz, Junge! und hohl mir die Kugel aus der Wade. (*siehts genau an.*) Es ist neben ein gegangen! Bey Gott, Berkley! Eine Ehrenwunde! Küß Deinen Sohn! he meine Schwester!

**Berkley.** Gottlob, das hat mich nicht wenig geplagt. (*küßt ihn.*)

**Mohr.** O weh! was ein Loch!

**Kapitain.** Narr! pack an! - he! das wust ich doch Vater, daß ich feste stund.

**Berkley.** Laß doch den Feldscheer kommen!

**Kapitain.** Nein! Ich will keine Wunde haben.

## Achte Scene.

*Wild. Vorige.*

**Wild.** Miß! liebe Miß! - He, schon da Mylords! Verdräng das Gefühl, Wild! - Guten Tag! So komm ich dann um Dich abzuholen, Kapitain! Meine Wunde ist tief, und wenn ich nicht ersticken will, muß ich Rache haben.

**Caroline.** Karl! Du Karl!

**Wild.** Still Miß! und habe Mitleid mit mir. Rache für Bushy, Kapitain!

**Kapitain.** Ich hab eine Kugel hier, und mag jetzt nicht.

**Wild.** Setz Dich zu Pferd! He Feiger! wenn Du mich auf Deinem Schiff hättest, nicht wahr? Ich zerreiß Dich wie ein wildes Thier, wenn Du nicht zur Stunde kommst.

**Berkley.** He Bushy! lerm nicht. Wir sind da.

**Wild.** Gut, Mylord!

**Kapitain.** Laßt mir ein Pferd satteln. Diese Kugel soll stecken hier, und Du sollst mir nicht lange posaunen.

**Wild.** Herrlich! Miß! Lebe wohl Miß! - O Jenny! lebe wohl!

**Caroline.** Du gehst - gehst so - Karl! ich verlaß Dich nicht!

**Wild.** Liebe! schone! ach schone. (*beyde ab.*)

**Berkley.** Hm! bin ich wieder so verworren! so schwach! - He! Harry! Du sollst Dich nicht mit ihm schießen. Was? mit dem Sohn eines Feindes? ha! und warum? weil Du Deinen Vater gerochen hast? Geschworen seys bey dem Schatten meiner lieben Lady! Du sollst nicht! Hat sein Vater mich um alles gebracht, um Ruhe und Glück! Ich will meine ausgeweinte Augen eher ausreißen, ich! Du sollst nicht! ha! komm nur!

**Kapitain.** Helft mir von der Kugel, und ich helf ihm vom Leben! (*ab.*)

## Neunte Scene.

*Garten.*

*Wild. Caroline.*

**Wild.** O Miß! Miß! dieser Tag war gut. Der half meinem Herzen in etwas heraus, aber so wie ich hieher komm, und so wie ich hier steh vor Dir in diesen Gefühlen - Jenny! warum muß ich zurückkehren? Warum verschont bleiben? und sah so viele um mich hinsinken. Ich muß Rache haben, Miß! von Deinem Bruder! fühle Grimm hier, fühle Liebe hier - fühlst Du Jenny, siehst Du? ich steh so an dem Abgrund des menschlichen Beginns - am Ende des menschlichen Gefühls, denn es reißt hier, Miß: (*auf die Brust zeigend*) und zerspringt hier! (*auf die Stirne zeigend*) und hier Dein Bild, das ich nicht will, und immer mehr, immer heißer will - Jenny, alle Qual! alle Liebe!

**Caroline.** Ist denn nichts da das rette? Ist denn nichts da das helfe? - Komm hier in meine Arme, lieber Geängsteter! Laß Dir Ruhe geben, Laß Dir Liebe geben! Nur diese Blutgierde, diese Rachgierde nicht! Vergieb meinem Bruder! nein, Du kannst nicht. - - - Karl! so still und todt - - und ich so ganz ohne Rettung unglücklich. - Ich wollte so eben meine letzte Stärke aufbieten. Sie schwindet hin, und ich! - ach ich hatte den, nach dem ich rief und seufzte! - er ward mir gegeben! Karl! und so endets?

**Wild.** Verbirg deine Thränen! Verbirg dein Leiden! Verbirg mir deine Liebe, Nein, gieb mir Liebe,

daß ich bis auf den zerstörenden Augenblick lebe und empfinde. Es hat mich schon so taub und fühllos gemacht, und nur das Theilnehmende deiner liebenden Augen löst die Starrheit auf, und läßt mich in dem erschrecklichen innern Zerreißen etwas fassen, woran ich halten kann. O Jenny! wie kann das dein Bruder seyn! Der Mörder! - O es ist Sünde, es vor deine Ohren zu bringen, ich fühl wie es deine Nerven trifft - es will nicht mehr über meine Zunge, es ist mir so tief im Herzen, und spannt meine Brust aus. - He! so sollst du haben, lechze! und lechze! und hast ja all meine Sinnen gefangen. - Miß! Miß! was ist dir dann?

**Caroline.** Laß mirs nur noch dunkler werden vor den Augen, und schwerer hier. Ich geh zu Ende, so gern zu Ende - Du zerstörst so gewaltig.

### Zehente Scene.

*Mohr. Vorige.*

**Mohr.** Lord! Lord! find ich dich endlich? - Ach! habe dir zu erzählen. Lieber Lord! - schick nur die Miß weg, lieber Lord!

**Wild.** Laß mich, Junge, jezt!

**Mohr.** O Lord! Lord! ich wollte dir vom alten Mann reden, der mich liebt, und den ich liebe. Es ist ein grauer Kopf, nicht todt! (*leise.*) glaub mir! bey allen Göttern! ich hätt mich lieber mit ihm in die See gestürzt - er ist nicht todt!

**Wild.** Willst du mir vorlügen?

**Mohr:** Sie leben beyde. Sey nur freundlich, und dann will ich dirs erzählen. Ach! der Schiffslieutenant, ein guter Mann, nahm sich ihrer an. Ich bettelte so lange zu seinen Füßen, bis er einwilligte. Wir belogen den Kapitain, als wären sie in die Barke gesetzt, und die Barke schwamm doch leer weg. Ha! ha! ha!

**Wild.** Herrlicher Junge! - Miß!

**Caroline.** Wie, neues Leben! wie, neue Kraft! (*fassen den Jungen an.*)

**Mohr.** Wir versteckten die Alten in einen kleinen, kleinen Winkel, und ich stahl ihnen Zwiback und Wassers satt. Aber nur verrath dem Kapitain nichts, und du auch nicht, Miß! er würde mich fortjagen, oder todt peitschen.

**Wild.** Göttlicher Junge! Wo sind sie?

**Mohr.** Still nur, und verrath mich nicht.

**Wild.** (*ihn umfassend, aufhebend und starr zum Himmel sehend.*) Mein Vater lebt!

**Caroline.** (*an seinen Hals.*)

**Mohr.** Jobs! Jobs! Gieb acht Lord!

### Eilfte Scene.

*Lord Bushy mit langsamen, matten Schritten. Da er seinen Sohn gewahr wird, seine Kraft zusammenfassend, ohne ein Wort zu reden, in Wilds Arme sinkend.*

**Wild** (*erstarrt in Freude.*)

**Lord Bushy.** (*nach langer Pause.*) O bin ich da!

**Wild.** Vater! an deinem Herzen wieder ich!

**Caroline.** Mylord! auch ich!

**Lord Bushy.** Bin ich da! Halte mich, Karl! So wenig Othem, so wenig Kraft für die Freude!

**Wild.** Hab ich das wieder funden! (*Jenny und seinen Vater umarmend.*) Herz! Herz! wie wohl kann dir werden! Diese Silberlocken! Dieser Anblick! Hab ich das all wieder!

**Lord Bushy.** All wieder! ganz wieder, deinen Freund und Vater! Laß mich nur ein wenig zu Athem kommen!

**Mohr.** (*den Alten umhalsend.*) Bist du mir gut, Vater?

**Lord Bushy.** Komm doch, Lieber, leg dich zu mir!

**Mohr.** Der Kapitain.

**Lord Bushy.** Laß ihn kommen. Hab Waffen hier. (*auf Herz zeigend.*)

**Caroline.** Mylord! ach Mylord! hassen Sie mich. nicht! - wenn Sie mich kennen -

**Lord Bushy.** Ich hasse nichts, meine Liebe. Meine Augen sind trübe geworden, wer sind Sie, Miß?

**Wild.** Sie haben mir erlaubt, mein Vater, die in allen Winkeln der Erde aufzusuchen, die meine Seele hatte. Ich hab sie gefunden - Jenny! meine Jenny! Habe sie gefunden, und jetzt erst fühl ich wieder, was ich gefunden habe.

**Lord Bushy.** Berkleys Jenny! o die ich Tochter nannte, eh noch Haß uns schied, und immer liebte, komm in meine Arme! Wohl mir, Dank dir für alle Stunden, die du mir sonsten mit deiner Liebe versüßtest, und Dank dir für diese Liebe, Miß! Und Dank dir schwarzer, guter Junge, daß du mich dieser Stunde aufbehalten hast! Weißt du Karl, was du dem Knaben schuldig bist! Er beschrieb dich mir in deinem Leiden, deine Angst, ach! wie leicht erkannt ich dich! - hat er dir erzählt?

**Wild.** Alles, mein Vater! alles!

**Lord Bushy.** Nun Miß, und immer meine Tochter! die Liebe hat meinen Sohn gut geführt. Wo ist Berkley? bist du ausgesöhnt, Karl? führt mich doch zu ihm!

**Caroline.** Mylord! nein!

**Lord Bushy.** Haßt er mich immer noch?

**Wild.** O mein Vater! so eben war ich im Begriff - Lassen Sie uns fliehen und nicht weiter reden. Ich vergebts dem Alten, und dem Kapitain, da Sie da sind. Jenny! wirst du uns verlassen?

**Lord Bushy.** Seyd Ihr ruhig. Ich will mich Berkley darstellen, was kann ihm mein Anblick Zorn einjagen, er muß ihn versöhnen. Hab ich ihn doch gesucht, und da ich ihn finde - ich bin da, bleibe da, Karl!

**Wild.** Ich kann nicht da seyn und ihm vergeben. -

**Lord Bushy.** Warum nicht? Friede und Ruhe ist in meine Seele gekehrt, sie wird auch zu Berkley einkehren. Ich hab nichts gefunden in all meinen Verirrungen, als dies, und habe alles gefunden.

## Zwölfte Scene,

*Kapitain, Berkley. (hastig nach.)*

**Berkley.** Harry! Harry! He Harry! du sollst nicht!

**Kapitain.** (*zu Wild.*) Wo bleibst du denn, he? - Was hier, Miß? - (*indem er Lord Bushy gewahr wird.*) Ist das Traum? he, Mylord Bushy, bist du Fleisch und Bein?

**Berkley.** (*fährt zusammen.*)

**Lord Bushy.** Ich bins, Kapitain.

**Kapitain.** Teufel und Hölle! Hat dich die See so lieb? Vater, es ist Bushy, der alte Bushy!

**Berkley.** Ich seh es ja, ich fühl es ja. Komm doch fort mit mir, Harry! Es geht mir so warm ums Herz -

**Lord Bushy.** Lord Berkley!

**Berkley.** Nur deine Stimme nicht! ich fürchte deine Stimme! Was für Anschläge wider mich führen dich hierher?

**L. Bushy.** Anschläge des Friedens und der Liebe. (*will seine Hand fassen, er hält sie zurück*) Reue meines vergangenen Lebens: Vergessen der wilden Leidenschaften! Mylord! ich hab alle Sünden auf mich genommen, hab eine Pilgrimschaft vollendet hier, voll Kummer und Leiden, laß mich hier die Fahne der Ruhe aufstecken!

**Berkley.** Geh doch nun weg hier! - Komm fort, Miß! daß ich nicht in Versuchung komme, zu diesem oder jenen.

**Lord Bushy.** Berkley! bist Du noch nicht da wo man Ruhe gern fühlt?

**Kapitain.** Nu Sir! meine Pistolen und Pferd ist bereit, meine Wunde vergessen.

**Wild.** Ich hab Dir vergeben, Kapitain, da ich ihn wieder fand.

**Kapitain.** Und ich Dir nicht, Sir!

**Berkley.** Kömmst Du bald zu mir, Miß! was stehst Du da unter Bushys?

**Caroline.** O mein Vater!

**Wild.** (*sie umfassend.*) Sie ist mein, Mylord! Du gabst mir sie als ich Knabe war, sie ist mein!

**Berkley.** Soll ich. Dir fluchen, Miß! komm Kind!

**Caroline.** Mein Vater!

**Kapitain.** Berkley! ich werde toll hier!

**Wild.** (*die Miß umfassend*) Wir wollen weg hier, Grausame! Aber die Miß geht mit. Hier ist Pistole, und hier ist Tod! Nehmt sie!

**Kapitain.** Laß mich ihn doch niederschießen, Mylord!

**Berkley.** Hund Du toller! (*Wild hält Miß so fest in seinen Armen.*) Da knall sie mit nieder, und alle Welt Anmuth liegt begraben für mich. Sieh das Mädchen an so schön und gut, und so häßlich in Bushys Armen. Liebe Miß! will Dich locken! mit Liebe locken! willst du nicht bald kommen, schöne Miß! willst Du wohl! Komm doch, liebes, sittsames Kind zu deinem alten Vater! Du nur allein kannst seine Nerven sanft und mild stimmen, das fühl ich so eben. Komm doch nur, ich will die Bushys ruhig ziehen laßen.

**Wild.** Soll ich hier mein Leben enden, Miß?

**Caroline.** Vergebet! mein Vater vergeßt! (*nach Berkley immer reichend, von Wild wieder zurückgehalten.*)

**Berkley.** Pfuy Miß! schäme dich! Ich bitt dich, Mädchen, bring mich nicht auf. Miß! ich bitt, ich flehe dich, und meine graue Haare, mein alter Kopf, halts nicht mit meinen Feinden, und komm geschwinde zu mir! Komm doch, Kind! Du pflegtest und wartetest mich, ich will jetzt Dich pflegen und warten. He Miß! soll ich wahnsinnig werden, Miß? Soll ich Ekel und Haß für mein Kind kriegen? Dich verfluchen und die Welt? es wird mir toll ums Herz, Miß!

**Caroline.** Ich bin Dein Kind, Lord! Dein gutes, treues Kind!

**Capitain.** Sie spielen mit uns, Vater!

**Berkley.** Nur diese Gnade, lieber Himmel! daß ich dieses Kind vergesse! aus diesem verworrenen Drang komme!

**L. Bushy.** Berkley, wir nannten uns einstens Bruder. Lebten in Freundschaft und Liebe. Ein böser Geist trennte uns. Mir ist die vorige Empfindung längst zurückgekehrt, sollte es bey dir nicht geschehen können? Bruder!

**Berkley.** Rede nicht! Bushy rede nicht! ich haß und hasse, lieb und liebe!

**Bushy.** Dein Haß ist mir schwer gefallen, jetzt verdien ich ihn nicht mehr. Sieh ich stehe am Rande

des Grabes. Gedanken der ewigen Ruhe haben längst meine Seele gefüllt, und geben mir Stärke, jemehr mein schwacher Körper zusammen sinkt. Berkley, da lügt man nicht, und ich thats nie. Hier, wo Wahres vom Falschen getrennt wird, sag ich Dir, daß ich unschuldig bin am Verheeren Deines Hauses, an Deiner Verbannung. Der es that, liegt längst im Thale des Todes verschlossen. Ruhe seiner Asche! sein Name und seine Triebfedern sollen nicht über dieses Herz kommen.

**Berkley.** Du hättest das nicht gethan? - alter Heuchler!

**L. Bushy.** Es ist hart, Berkley! mein Angesicht spricht für mich, und meine Offenheit, die mich viel gekostet hat. Unser Unglück war Mißverständniß, daß wir nach einem Ziel trieben, unsere Interessen sich an einander stiessen, meine zu hastigen Leidenschaften, und Deine noch feurigere. O Mylord! was erhielten wir! was wurden wir Beyde? Laß uns alles gut machen, laß uns in Liebe leben!

**Caroline.** O mein Vater! es ist alles so wahr was Mylord sagt - (*an seinen Hals*) Deine Jenny! Du bist erweicht!

**Wild.** Edler Berkley!

**Kapitain.** Es ist schändlich, sich vertragen wie Weibsleute am Ende.

**Caroline.** Harry! lüge Dir keine Empfindung an! Ich seh Dir an, daß Du gerne wünschtest -

**Kapitain.** Geh doch! - ich will auf mein Schiff.

**L. Bushy.** Bruder Berkley, ich will mich rechtfertigen vor Dir, nur erkenne jetzt mein Herz rein!

**Berkley.** Ich kann Dich nicht lieb haben - bleibe hier!

**L. Bushy.** (*ihn umarmend.*) Ich erkenne Dich.

**Berkley.** Laß mich nur! es ist mir so wirr noch, bleibt nur hier beysammen!

**Wild.** Brav Mylord! und Du Capitain?

**Kapitain.** Ich weiß das noch all nicht. Komm Knabe!

**Berkley.** Bleib Harry!

**Kapitain.** Es mißfällt mir ja. Ich muß erst einig mit mir werden, eh' ichs mit andern werden kann. Mohr! Mohr!

**Mohr.** Hier lieber Lord!

**Kapitain.** Komm mit, und mach mir Spaß! (*ab.*)

**Mohr.** Ja weinen für Freude, wenn Dir das Spaß macht. (*ab.*)

**Berkley.** Komm, Bushy, die Allee hinab, ich will versuchen, ob ich mich mit Dir vertragen kann. Ich kann Dir noch über keine meiner Empfindungen Wort geben, haß Dich noch, und - es fällt mir so vieles ein - Komm nur! (*ab.*)

**Wild und Caroline** (*in allem Gefühl der Liebe sich umarmend.*)

*Der Vorhang fällt zu.*